



# Наша Слова

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!  
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 28 (1387) 11 ЛІПЕНЯ 2018 г.

## Дарагія сябры “Нашага слова”!

У гэтым квартале адбылося чаканае сезоннае падзенне колькасці падпісчыкаў. Падпіска ўпала па ўсіх абласцях, але такога глыбокага падзення ў нас яшчэ не было. Безумоўна, у верасні падпіска вырасце, у кастрычніку вырасце яшчэ, але газета не можа пайсці на летнія канікулы, мы павінны выходзіць і летам, але для каго? Трэба думаць, што рабіць. Спасылкі на глабалізацыю і кампутарызацыю не прымаюцца.

Красавік Ліпень		Красавік Ліпень	
<b>Берасцейская вобласць:</b>		Салігорск гор.	6 4
Баранавічы р.в.	18 12	Ст. Дарогі р.в.	- -
Бяроза р.в.	8 3	Стоўбцы р.в.	4 3
Белаазёрск р.в.	- -	Узда р.в.	3 1
Бярэсце гор.	6 6	Чэрвень р.в.	2 2
Ганцавічы р.в.	- -	<b>Усяго:</b>	<b>302 253</b>
Драгічын р.в.	- -	<b>Гомельская вобласць:</b>	
Жабінка р.в.	- -	Буда-Кашалёва	3 2
Іванава р.в.	1 1	Брагін р.в.	- 1
Івацэвічы р.в.	3 3	Ветка р.в.	1 -
Камянец р.в.	1 1	Гомель гор.	23 17
Кобрын гор.	2 2	Добруш р.в.	2 2
Лунінец гор.	2 2	Ельск р.в.	1 1
Ляхавічы р.в.	1 2	Жыткавічы р.в.	10 17
Маларыта р.в.	1 1	Жлобін гор.	3 1
Пінск гор.	6 7	Калінкавічы гор.	1 2
Пружаны р.в.	6 5	Карма р.в.	2 2
Столін р.в.	- -	Лельчыцы р.в.	- -
<b>Усяго:</b>	<b>55 45</b>	Лоеў р.в.	1 -

<b>Віцебская вобласць:</b>		Мазыр гор.	2 2
Бешанковічы р.в.	- -	Акциябарскі р.в.	1 1
Браслаў р.в.	1 1	Нароўля р.в.	1 1
Віцебск гор.	19 15	Петрыкаў р.в.	1 1
Віцебск РВПС	1 1	Рэчыца гор.	1 1
Верхнедзвінск р.в.	4 4	Рагачоў гор.	1 1
Глыбокае р.в.	8 7	Светлагорск гор.	1 1
Гарадок р.в.	- -	Хойнікі р.в.	- -
Докшыцы р.в.	3 3	Чачэрска р.в.	- -
Дуброўна р.в.	1 1	<b>Усяго:</b>	<b>55 49</b>
Лёзна р.в.	1 1	<b>Гарадзенская вобласць:</b>	
Лепель р.в.	1 1	Бераставіца	2 1
Міёры р.в.	1 1	Ваўкавыск гор.	4 4
Наваполацк гор.	17 17	Воранава р.в.	4 3
Орша гор.	8 5	Гародня гор.	36 33
Полацк гор.	4 3	Гародня РВПС	15 14
Паставы р.в.	8 6	Дзятлава р.в.	9 5
Расоны р.в.	1 1	Зэльва р.в.	1 1
Сянно р.в.	1 -	Іўе р.в.	2 3
Талочын р.в.	1 1	Крэў р.в.	2 1
Ушачы р.в.	2 1	Крэўлічы р.в.	2 1
Чашнікі р.в.	1 1	Масты р.в.	3 2
Шаркоўшчына р.в.	8 6	Наваградак гор.	4 4
Шуміліна р.в.	- -	Астравец р.в.	3 2
<b>Усяго:</b>	<b>91 76</b>	Ашмянны р.в.	4 3

<b>Менская вобласць:</b>		Смаргонь гор.	5 6
Беразіно р.в.	2 3	Слонім гор.	9 8
Барысаў гор.	6 4	Свіслач р.в.	3 3
Вілейка гор.	1 2	Шчучын р.в.	2 2
Валожын гор.	6 4	Ліда	12 9
Дзяржынск р.в.	7 6	<b>Усяго:</b>	<b>118 104</b>
Клецк р.в.	- -	<b>Магілёўская вобласць:</b>	
Крупкі р.в.	2 3	Бабруйск гор.	2 1
Капыль р.в.	1 1	Бялынічы р.в.	- -
Лагойск	5 5	Быхаў р.в.	1 1
Любань р.в.	1 1	Глуск р.в.	1 2
Менск гор.	214 174	Горкі гор.	2 1
Менск РВПС	9 11	Дрыбін р.в.	- -
Маладзечна гор.	10 8	Кіраўск р.в.	- -
Мядзель р.в.	2 2	Клічаў р.в.	2 2
Пухавічы РВПС	4 4	Клімавічы р.в.	- -
Нясвіж р.в.	9 8	Касцюковічы р.в.	- -
Смалявічы р.в.	2 2	Краснаполле р.в.	- -
Слуцк гор.	6 5	Крычаў р.в.	- -

ISSN 2073-7033



9 772073 703003 >

## Прарочае слова Янкі Купалы натхняе

8 ліпеня ў Радашко-вічах пад Менскам пры касцёле Святой Тройцы адбыўся штогадовы Купалаў Фэст, арганізаваны парафіяй разам з літаратурным музеем Янкі Купалы. Фэст праходзіць ужо ў пя-

Фэст распачаўся са святой імшы, якую быў запрошаны цэлебраваць дырэктар "Радзе Марыя" на Беларусі ксёндз Аляксандр Улас. Ва ўступным слове ксёндз-пробашч касцёла, дзе быў ахрыш-



ты раз, і паўдзельнічаць у ім прыбылі госці з розных гарадоў - Менска, Магілёва, Гарадні. Важна, што пры адсутнасці дзяржаўнай ініцыятывы менавіта каталіцкі касцёл бярэ на сябе выхаваўчую і асветніцкую функцыю, працуючы з моладзю і прапагандуючы скарбы беларускай літаратуры. Праўдзівае беларускае слова нясе грамадзе святар з сімвалічным прозвішчам - Быкаў.

чаны Янка Купала, Юры Быкаў распавёў, што ў гэтым годзе - годзе 100-годдзя БНР робіцца спроба спасцігнуць творчасць Купалы як сапраўднага прарока Беларусі. Тэма прарокаў, якія паказвалі народу, як выйсці на шлях праўдзівага жыцця, гучыць у Старым і Новым Запаветах. Гэтая ж тэма пранізвае творчасць народнага песняра Янкі Купалы. У вершы "Прарок" ён пісаў:



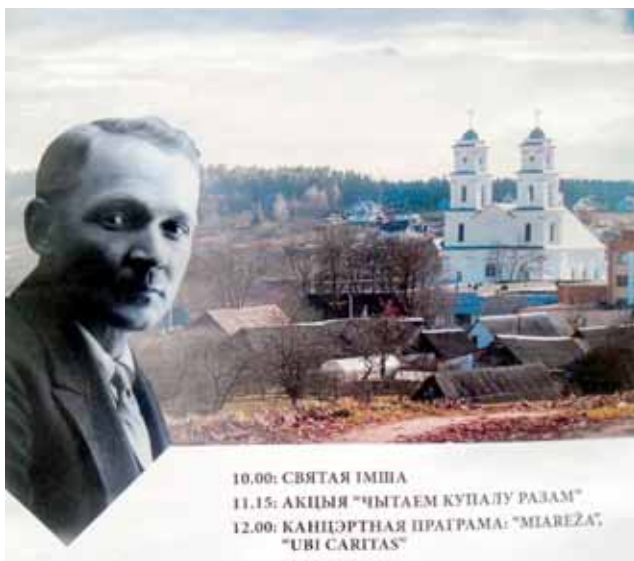
талі вершы Янкі Купалы: "Над Айчызнай сваёй", "Мая малітва", "Бацькаўшчына", "Песня мая", "Спадчына" і іншыя.

Супрацоўніца дзяржаўнага музея Янкі Купалы Марыя Барткова распавяла пра малавядомыя факты з біяграфіі паэта і паведаміла пра выставачны праект "Маладая Беларусь", які

адбудзецца ў канцы 2018 года ў музеі.

У музычнай частцы фэсту выступілі гурты "Ubi caritas" і "Miareza". Шчырыя парафіянкі пані Марыя, Яніна і Тарэса напаклі пірагоў і частавалі ўсю грамаду.

Удзельнікі фальклорнага гурта "Miareza" Юлія Літвінава і Зміцер Мурашка на касцёльным двары наладзілі танцы і навучылі гасцей традыцыйным фігурам: кракава-



"Пара ў рукі браць паходні, Уставаць, ісці, ноч асвятляць! Бо што не возьмеце сягоння, таго і заўтра вам не ўзяць"

- Янка Купала вучыў у сваіх вершах, як належыць любіць Бацькаўшчыну. Любоў да сваёй зямлі павінна быць напоўнена любоўю Божай і натхненнем, - падкрэсліў ксёндз Юры Быкаў.

Удзельнікі свята розных узростаў супольна прачы-



ку, полечцы, падэспані, лявонісе. Бацькі і дзеці з задавальненнем вадзілі карагоды і добра праводзілі час у лагодны летні дзень.

Старшыня Магілёўскага ТБМ Алег Дзяжкоў у другі раз прывёз сваіх сяброў на свята разам з наведваннем Вязынікі і іншых мемарыяльных Купалаўскіх мясцінаў. Фэст з кожным годам будзе пашыраць колькасць удзельнікаў.

Эла Дзвінская, фота аўтара.

1. У касцёле Святой Тройцы;
2. Супольнае чытанне вершаў Янкі Купалы;
3. Танцы на свяце.



## У МЗС і Сейме Польшчы сустрэліся з беларускімі палітыкамі

4 ліпеня дэлегацыя ад беларускіх партый і грамадскіх арганізацый наведла Варшаву.

У той жа дзень прайшлі сустрэчы ў Міністэрстве замежных спраў, а ў міжнароднай камісіі Сейма Польшчы адбыліся слуханні па грамадска-палітычнай сітуацыі ў Беларусі.

Сустрэчы прадстаўнікоў беларускіх партый і грамадскіх арганізацый, якія знаходзяцца ў апазіцыі да цяперашняга ўладу Беларусі, і прадстаўнікоў улад Польшчы адбываюцца ў Варшаве рэгулярна. Гэтым разам у Варшаву прыбылі кіраўнікі вядучых апазіцыйных сіл: ад "Руху "За свабоду" Юры Губарэвіч, ад "Руху салідарнасці "Разам" Ігар Лялькоў, ад Аб'яднанай грамадзянскай партыі Анатоль Лябедзька, ад Беларускай хрысціянскай дэмакратыі Віталь Рымашэўскі, ад Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Грамада) Ірына Вештард, ад арганізацыі "Гавары праўду!" Таццяна Караткевіч, ад Беларускага нацыянальнага кангрэсу Уладзімір Някляеў, а таксама дэпутаты Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь Алена Анісім і Ганна Канапацкая.

Беларусы на працягу гадзіны вялі размову з намеснікам міністра замежных спраў Польшчы Барташам Ціхоцкім. На гэтай сустрэчы таксама прысутнічалі кіраўнікі дэпартаменту і аддзелаў міністэрства, якія адказваюць за ўсходнюю палітыку Польшчы.

Апрача сустрэчы ў МЗС адбылося слуханне ў міжнароднай камісіі польскага Сейма. Прысутнічалі члены камісіі, якія прадстаўлялі як кіруючую, так і апазіцыйныя партыі. Прысутнічалі таксама прадстаўнікі беларускіх арганізацый у Варшаве (у прыватнасці, Алесь Зарэмбюк ад фонду "Беларускі дом").

Юры Губарэвіч, кіраўнік "Руху "За свабоду":

- Галоўны тэзіс перагавораў: Беларусь не застанеца без увагі Польшчы, і тыя прынцыпы палітыкі, якія заклаў яшчэ Ежы Гедройц, г. зн. падтрымка незалежнасці суседніх з Польшчай краін, застаюцца актуальнымі і сёння. Польшча хацела б бачыць Беларусь як моцнага суседа, які мае рэальную незалежнасць і суверэннітэт і цвёрда стаіць на нагах у эканамічным плане. На думку польскіх суразмоўцаў, гэта немагчыма ў адрыве ад змены палітычнага клімату, ад рэальнай магчымасці беларусам абіраць сваю ўладу.

У Варшаву планавалася таксама прыезд двух вядомых беларускіх палітыкаў - старшыні Партыі БНФ Рыгора Кастусёва і лідара Беларускай



Варшава, 4 ліпеня 2018 г. Прадстаўнікі Беларусі на паседжанні камісіі па міжнародных справах Сейма Польшчы. Злева направа: Алена Анісім, Юры Губарэвіч, Віталь Рымашэўскі.

сацыял-дэмакратычнай партыі "Народная Грамада" Мікалая Статкевіча. Аднак напярэдадні візіту яны былі затрыманы беларускай міліцыяй. Іх крэслы на варшаўскіх сустрэчах былі пустыя.

Віталь Рымашэўскі, старшыня Беларускай хрысціянскай дэмакратыі:

- Гэта крок сілавых структур Беларусі, якія традыцыйна выступаюць за міжнародную ізаляцыю Беларусі, за страту беларускай незалежнасці, яны адчуваюць піетэт перад расейцамі. Затрыманне Кастусёва і Статкевіча выклікала негатыўную рэакцыю ў польскім Сейме і не палепшыла міжнародны імідж Беларусі. Гэтыя затрыманні паказваюць сітуацыю ў Беларусі такой, якая яна ёсць на самай справе: брутальнае парушэнне правоў чалавека, адсутнасць у краіне дэмакратычных свабод. Такія выпадкі робяць немагчымым паглыбленне адносін паміж Еўрапейскім саюзам і Беларуссю.

На сустрэчы ў Сейме прадстаўнікі ўсіх польскіх партый - і кіруючай і апазіцыйнай - былі аднадушныя ў ацэнцы сітуацыі ў Беларусі. Прадстаўнікі Беларусі звярнуліся да польскіх калег з заклікам праводзіць паслядоўную палітыку ў дачыненні да афіцыйнага Менска.

Віталь Рымашэўскі:

- Мы казалі пра тое, што Польшчы, Еўрапейскаму саюзу бракуе стратэгіі ў дачыненні да Беларусі, можа быць, да ўсяго Усходняга партнёрства. І мы заклікалі Польшчу стаць правадніком гэтай стратэгіі, якая б уключала не толькі супрацоўніцтва з беларускімі алігархамі, кіраўніцтвам беларускага рэжыму, але ўключала і ўвесь беларускі народ, грамадзянскую супольнасць, дэмакратычную апазіцыю. І ў гэтым пытанні мы дайшлі да разумення як у МЗС, так і ў міжнароднай камісіі Сейма. І мы будзем далей працаваць над тым, каб паводзіны Еўрапейскага саюза, Польшчы ў дачыненні да Беларусі не выглядалі мітуслівымі, калі спачатку

прымаюцца санкцыі, гучаць жорсткія заклікі, а потым усе патрабаванні здымаюцца і адчыняюцца ўсе дзверы для беларускага рэжыму.

На сустрэчах у Варшаве прадстаўнікі Беларусі паднялі таксама пытанне аб дыскрымінацыі беларускай мовы ў Беларусі. З дакладам на гэтую тэму выступіла Алена Анісім, дэпутат Палаты прадстаўнікоў, старшыня Таварыства беларускай мовы. Алена Анісім:

- Падчас сустрэчы я падзякавала польскаму ўраду за тую падтрымку, якую ён аказвае СМІ і іншым праектам грамадзянскай супольнасці, у аснове якіх ляжыць пашырэнне ўжывання беларускай мовы ўнутры Беларусі. І я звярнула ўвагу на тое, што для нас беларуская мова з'яўляецца фактарам нацыянальнай бяспекі. Гэта паказалі і падзеі ва Украіне, і вопыт усіх дзяржаў, якія будуць на аснове нацыянальнай мовы і культуры. Гэта той цэмент, які фарміруе нацыю, нацыянальную ідэнтычнасць і забяспечвае ўстойлівае развіццё краіны.

Юры Губарэвіч:

- Нашы польскія калегі разумеюць моўную праблему ў Беларусі. Для іх гучыць натуральным, што асноўная нацыя, якая фарміруе краіну, павінна мець магчымасць карыстацца сваёй мовай, і любыя знешнія ўплывы толькі аслабляюць незалежнасць.

Каб паглыбіць сувязі паміж беларускімі палітыкамі і іх польскімі калегамі ў Варшаве адбылося падпісанне двухбаковага дагавора аб супрацоўніцтве. З беларускага боку дакумент падпісалі прадстаўнікі Беларускай хрысціянскай дэмакратыі, "Руху "За свабоду", Аб'яднанай грамадзянскай партыі, з польскага - "Грамадзянская платформа".

Беларусы ў той жа час заявілі аб жаданні больш шчыльнага супрацоўніцтва з кіруючай партыяй "Права і справядлівасць".

Віктар Корбут,  
Радыё Свабода.

## У якасці тыднёвай дэпутацкай справаздачы

Што ні дзень, то падзея, бо пакідае пасля сябе пэўныя эмоцыі і ўражанні. Пачну з мінулай суботы, бо ўпершыню сустрэкалася з актывістамі кампаніі "Гавары праўду". Сустрэча адбылася ў Стаўбцоўскім раёне, на турбазе "Высокі бераг". Было каля сямідзесяці чалавек. Мне задалі шмат пытанняў: і пра дэпутацкую дзейнасць, і пра адносіны з уладамі, і пра ўніверсітэт імя Ніла Гілевіча, і пра стан беларускай мовы. Радуе тое, што нягледзячы на зачыстку актывістай грамадзянскай супольнасці, усё роўна знаходзяцца людзі (у тым ліку і маладзёшага пакалення), якія гатовы ўзяць на сябе адказнасць за лёс краіны і працаваць дзеля гэтага штодня. Такое было маё ўражанне. Дзякуй ім за іх пазіцыю! Хочацца пажадаць яшчэ і прафесіяналізму і поспехаў у іх неспасраднай прафесійнай дзейнасці.

У панядзелак брала

ўдзел у свяце г. Нясвіжа. Мерапрыемства традыцыйнае, але знакавае. Уражанняў менш, але ж сустрэлася са сваімі выбаршчыкамі, гэта таксама важна: быць і ў будні, і ў святы разам.

Паездка ў Варшаву - тэма асобная. Ездзіла, узяўшы на 4-е ліпеня за свой кошт. Значу, што ўзровень, на якім нас прымалі, надзвычай высокі. І калі не толькі ў Беларусі мне дзякуюць выбаршчыкі за дзейнасць у Палаце, але і дэпутаты Польскага сейма падкрэсліваюць важнасць такіх дзеянняў, сілы расстуць і хочацца зрабіць яшчэ як мага больш.

Адным з самых пазітыўных момантаў паездкі лічу нашы ўзаемаадносіны з Аняй Канапацкай і Таццянай Караткевіч. Я б іх назвала выдатнымі. Узаемаразуменне і ўзаемапад-



трымка, салідарнасць у многіх пытаннях, але не перакрываючы, аж да поўнага зліцця. Спадзяюся, так будзе і надалей, і кожная з нас на сваёй дзялянцы зробіць шмат для пазітыўнага развіцця краіны.

А напрыканцы тыдня - увечары ў пятніцу - мне пашчасціла быць на закрытым праглядзе фільма "Кібаргі" ў межах украінскай культуры ў Беларусі. Пра гэта напішу асобна. А калі адным сказаць - яго павінны паглядзець УСЕ!

Алена Анісім,  
старшыня ТБМ.

## Запрашаем удасканаліць веды ва ўніверсітэце імя Ніла Гілевіча

Універсітэт імя Ніла Гілевіча з верасня 2018 г. пачынае падрыхтоўчыя курсы для вучняў старэйшых класаў (10, 11 класы), студэнтаў, а таксама для ўсіх, хто хоча ўдасканаліць свае веды і падрыхтавацца да ІТ і паступлення ў ВНУ, на наступных прадметах: гісторыя Беларусі, матэматыка, фізіка, хімія, беларуская, англійская, нямецкая і (пры наяўнасці попыту) французская мовы.

Выкладчыкі курсаў маюць багаты досвед працы ў школах, ліцэях і ВНУ. Некаторыя з іх кандыдаты і дактары навук, дацэнты і прафесары. Яны рыхтуюць трох- і шасцімесяцовыя курсы. На курсах, якія будуць доўжыцца 3 месяцы, заняткі будуць праходзіць два разы на тыдзень па тры гадзіны на дзень. На курсах працягласцю шэсць месяцаў заняткі будуць праходзіць раз на тыдзень (па суботах) таксама па тры гадзіны на дзень. Колькасць навучэнцаў у кожнай групе - не больш за 10-12 чалавек.

Кожны курс уключае ў сябе тры прадметы на выбар навучэнца ў любой камбінацыі (гісторыя Беларусі, матэматыка, фізіка, хімія, беларуская, англійская, нямецкая і французская мовы). Кошт любога курса ўсяго 200 BYN (і за трох-, і за шасцімесяцовы курс).

Каб трапіць на курс (абраныя прадметы навучэнцы паведамаць на сумоўі), неабходна да 26 жніўня запоўніць і даслаць заяву (узор дадаецца) на электронны адрас універсітэта nhuniversitet@gmail.com з пазнакай "Заяўка на курсы" ці паштовы адрас офіса ТБМ: 220034, Таварыства беларускай мовы, г. Мінск, вул. Румянцава, 13. Таксама прыкладзіце да заявы скан ці копію аплаты за курс. Аплата неабходна пералічыць на рахунак Прыватнай установы адукацыі "Універсітэт імя Ніла Гілевіча" BY49BLBB30150193050167001001 BIC BLBBBY2X (AAT "Белінвестбанк") з пазнакай "Плата за курсы".

Дамовы з тымі, хто даў заяву і копію пра аплату, будуць заключаныя на арганізацыйных сустрэчах (сумоўях), якія пройдуць з 27 па 30 жніўня ў офісе Таварыства беларускай мовы (г. Мінск, вул. Румянцава, 13) з 17:00 да 19:00. Для падпісання дамовы неабходна будзе прынесці пашпарт і квітанцыю аб аплаце курсаў.

### УЗОР ЗАЯВЫ

в.а. рэктара  
ПУА "Універсітэт імя Ніла Гілевіча"

Трусава А. А.

ад.  
(прозвішча, імя, імя па бацьку)

(№ і серыя пашпарта)

адрас рэгістрацыі і сталага месца жыхарства)

(мабільны тэлефон і электронная пошта)

Заява

прашу залічыць мяне на трохмесяцовыя (ці шасцімесяцовыя) падрыхтоўчыя курсы з наступнымі прадметамі:

1..

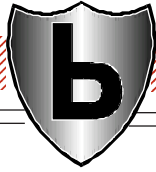
2..

3..

Дата

Падпіс





## Чым не дагадзіла беларуская мова “Лідскай газеце”?



Балючым моманта для грамадзянскай супольнасці Лідскага раёна з’яўляецца ігнараванне (часта поўнае) на старонках і ў эфіры лідскіх СМІ дзяржаўнай беларускай мовы. Практычна цалкам адсутнічае мова на Лідскім радыё, мінімальна прысутнічае беларуская мова на Лідскім тэлебачанні, не шмат беларускамоўных матэрыялаў і ў недзяржаўнай газеце “Прынёманские вести”.

Але далей за ўсіх пайшла дзяржаўная “Лідская газета”. Мала таго, што раз за разам выходзяць нумары, дзе па-беларуску толькі назва га-

зеты, дык на яе старонках пачалі рэгулярна з’яўляцца матэрыялы сумніўнай у нацыянальным плане скіраванасці. Апошні з такіх артыкулаў з элементамі абразы беларускай мовы і яе носьбітаў, які з’явіўся 27 чэрвеня за аўтарствам Антона Быстрыцкага, стаў падставой для звароту ў мясцовы РАУС, пракуратуру і Міністэрства інфармацыі аб недапушчальнасці такіх дзеянняў з боку рэдакцыі.

У артыкуле ўчынены “разгром” былому, а сёння ганароваму, старшыні ТБМ Алегу Трусава за яго намаган-

ні адкрыць універсітэт імя Ніла Гілевіча.

Алег Трусаў напісаў адкрыты ліст у “Лідскую газету з нагоды гэтай публікацыі, але паколькі эксцэс набыў шырокі розгалас, а перспектывы ўбачыць ліст надрукаваным у самой “Лідскай газеце” няясныя, то “Наша слова” публікуе яго.

Дарэчы, у апошніх нумарах “Лідскай газеты” беларускамоўныя артыкулы такі з’явіліся. Хоць пра Купалле напісалі па-беларуску, бо і гэтага магло не быць.

Станіслаў Суднік.

## Дзякуем за "рэкламу"

27 чэрвеня 2018 г. у “Лідскай газеце” № 51 выйшла зацемка Антона Быстрыцкага “Интерес в этом деле скорее личный”. У сваёй зацемцы спадар Антон нібы ўхваляе тое, што сёлета з 67 тысяч абітурыентаў для здачы тэстаў дзяржаўную беларускую мову абрала толькі 25 тысяч чалавек. У той жа час аўтар упускае, што гэта амаль 40% ад усіх абітурыентаў гэтага года, і такі адсотак ніяк нельга назваць замалым, што цешыць мяне, але чамусьці не спадара Антона. Адрозны выкажу падзяку гэтым маладым людзям і іх бацькам за тое, што ва ўмовах шалёнай русіфікацыі, якая ў нашай краіне чарговы раз пачалася ў 1995 г. і доўжыцца да сённяшняга дня, яны абіраюць родную мову і гэтым пацвярджаюць, што яна жыве і жыць будзе.

Газета (дарэчы, мае беларускамоўную назву “Лідская газета”, але па-беларуску амаль нічога не друкуе), у якой дадзены артыкул выйшаў, з’яўляецца адным з актыўных “русіфікатараў” на Лідчыне і выходзіць 2 разы на тыдзень накладам 10 тысяч асобнікаў, прычым з’яўляецца дзяржаўнай установай і існуе за грошы беларускіх падаткаплатнікаў, у тым ліку, дзеці якіх і абіраюць беларускую мову для здачы тэстаў.

На жаль, спадар Быстрыцкі ўпусціў дадзеную інфармацыю ў сваім артыкуле, у той жа час, за што выказваю падзяку, падрабязна апісаў, прычым амаль не сказіўшы факты, пачатак працы па стварэнні Прыватнай установы адукацыі “Універсітэт імя Ніла Гілевіча”, які ТБМ заснавала 15 сакавіка 2018 г. і дзе будзе весціся навучанне на дзяржаўнай беларускай мове. Праўда, аўтар, узяўшы на сябе ролю эксперта (у такім выпадку хочацца даведацца пра яго кампетэнцыі і досвед працы ў сферы вышэйшай адукацыі), не саромеўся рэзкіх выказванняў і негатыўных інтэрпрэтацый адносна ўніверсітэта, што становіцца нормай для прафесіі журналіста, нібы асновы журналістыкі і прафесійнай этыкі забытыя, а меркаванні як мінімум двух-трох экспертаў з розным пунктам погляду ўжо не патрэбныя для напісання якаснага артыкула.

Калі б аўтар выдаткаваў час на напісанне шматбаковага матэрыялу, то даведаўся б, што колькасць беларускамоўнай адукацыі змяншаецца не ад уласна незапатрабаванасці, а таму, што ўлады мэтанакіравана год за годам зачыняюць тое, што было беларускамоўным, а новага не ствараюць. Таксама спадар Быстрыцкі мог бы пацікавіцца колькасцю краін Еўропы, у якіх няма ўніверсітэтаў з навучаннем на роднай мове жыхароў гэтых краін (іх толькі чатыры, сярод іх, на жаль, і Беларусь). У той жа час у гэтых краінах вядзецца актыўная праца па адраджэнні роднай мовы і яе шырокай дзяржаўнай падтрымцы (напрыклад, у Ірландыі). А што ў нас?

У свой час ТБМ сабрала больш за 50 тысяч подпісаў грамадзян Беларусі з патрабаваннем стварыць Нацыянальны ўніверсітэт з беларускай мовай навучання (хаця б адзін на ўсю краіну!). Дарэчы, сярод падпісантаў было некалькі тысяч жыхароў Ліды. Прайшло 20 гадоў, але ніводнага дзяржаўнага ўніверсітэта з беларускай мовай навучання няма, хоць ажно 27 ўніверсітэтаў Беларусі могуць ажыццяўляць навучальны працэс па-беларуску, але пастановы на гэта ад Міністэрства адукацыі яны не маюць. Таму патрэба ў стварэнні менавіта прыватнага ўніверсітэта з беларускай мовай навучання выразна наспела, што вымагае вучыць студэнтаў за іх грошы і грошы іх бацькоў, калі іншых варыянтаў дзяржава не прапануе.

З верасня 2018 г. “Універсітэт імя Ніла Гілевіча” плануе адкрыць падрыхтоўчыя курсы, дзе можна будзе рыхтавацца да паступлення ў ВНУ і паспяховай здачы ЦТ па фізіцы, матэматыцы, гісторыі і іншых прадметах па-беларуску. Асабліва ўвага будзе нададзена вывучэнню беларускай мовы. Англіійская, нямецкая і, магчыма, французская таксама будуць выкладацца беларускамоўнымі выкладчыкамі.

Ганаровы старшыня ТБМ,  
в.а. рэктара Універсітэта імя Ніла Гілевіча

Алег Трусаў.

## Прозвішчы Беларусі Новая серыя. Частка 2

Павел Сцяцко

(Працяг. Пачатак у папярэднім нумары.)

1699. **Макрэль** (Леанід) - семантычны вытвор ад апелятыва *макрэль* 'тое, што і скумбрыя - невялікая марская прамысловая рыба'.

1700. **Маладзецкі** (Андрэй) - семантычны вытвор ад апелятыва *маладзецкі* 'уласцівы малайцу, удалы, хвацкі'.

1701. **Малевіч** (Казімір) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-евіч* ад антрапоніма *Малей* з значэннем 'нашчадак названай асобы': *Малей-евіч* - *Малевіч*. ФП: *Малей* (імя, з *малі* 'малы, маленькі') - *Малей* (празванне, потым прозвішча) - *Малевіч*.

1702. **Мамедава** (Рэната) - прыметнікавая форма з прыналежным суфіксам *-ав-а* ад антрапоніма *Мамед* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Мамед-ава*. ФП: *Мамед* (імя) - *Мамед* (празванне, потым прозвішча) - *Мамедава*.

1703. **Мардзюкова** (Паліна) - вытвор з прыналежным фармантам *-ова* ад антрапоніма *Мардзюк* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Мардзюк-ова*. ФП: *морда* ('пярэдня частка галавы ў жывёлы'; 'твар чалавека (разм. груб.)') - *Морда* (мянушка, потым прозвішча) - *Мардзюк* ('нашчадак Морды', суфікс *-юк*) - *Мардзюкова*.

1704. **Марзалюк** (Міхаіл) - вытвор з суфіксам *-юк* ад антрапоніма *Марзала* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Марзала-юк*. ФП: *марзаць* ('біць па твары, губах' - "Вялікі слоўнік беларускай мовы" Ф. Піскунова (с. 502)) - *марза-ла* ('характарыстыка асобы па схільнасці да гэтага дзеяння, з экспрэсіў зніжана-сці') - *Марзала* (мянушка, потым прозвішча) - *Марзалюк*.

1705. **Марцін** (Майя) - варыянт імя *Марцын* (1726 г., лац. 'ваяўнічы') набыў ролю прозвішча.

1706. **Мась** (Ала) - варыянт імя *Майсей* (<ст.-яўр. *Moesa* 'яўрэйскі заканадаўца') набыў ролю прозвішча. Або фактычны варыянт першаснага *Мазь* (аглушэнне фіналі "зь") семантычнага вытвор ад мазь 'сумесь тлушчу з лекавымі сродкамі для націрання або намазвання', а таксама 'густое тлуствае рэчыва для змазкі чаго-небудзь'.

1707. **Матулевіч** (Алеся) - вытвор з суфіксам *-евіч* ад антрапоніма *Матуль* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Матуль-евіч*. ФП: *Матэвуш* ((імя <ст.-яўр. 'божы чалавек') - *Матуль* (народны варыянт) - *Матуль* (прозвішча) - *Матулевіч*.

1708. **Матусевіч** (Зоя) - вытвор з суфіксам *-евіч* ад антрапоніма *Матус* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Матус-евіч*. ФП: *Матэвуш* (імя <ст.-яўр. 'божы чала-

век') - *Матус* (1567; імя) - *Матус* (прозвішча) - *Матусевіч*.

1709. **Мацапура** (Андрэй) - семантычны вытвор ад апелятыва *мацапура* (укр.) 'нязграбны, непаваротлівы чалавек' (Грынч.), лаянск. 'чучала, пудзіла' (В. Лемщогова, Украінска-беларускі слоўнік (с. 331)).

1710. **Мацевіч** (Кацярына) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-евіч* ад антрапоніма *Мат* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Мат-евіч* - *Мацевіч*. ФП: *Матэвуш* (імя <ст.-яўр. 'дар Яхве (Бога)') - *Мат* (народная форма) - *Мат* (празванне, назва прозвішча) - *Мацевіч*.

1711. **Мацура** (Юлія) - семантычны вытвор ад апелятыва *мацура* (*мацура*) (укр.) 'кот' (Грынч.), жан. *мацура* 'кошка (котка)'. Або ад уласнага імя *Мацура* - народны варыянт ад канан. *Мацвей* (ст.-яўр. 'божы чалавек'), форма з канчаткам *-а* для жаночага роду (полу).

1712. **Мацько** (Ірына) - варыянт імя *Мацей* (грэч. <*Матвей* 'божы дар', божы чалавек) - *Мацько* (1540) набыў ролю прозвішча.

1713. **Мацюк** (Бажана) - народная форма кананічнага *Мацвей* (ст.-яўр. 'божы чалавек') набыла ролю прозвішча (праз ступень празвання).

1714. **Мацюшэўскі** (Васіль) - вытвор з фарманта *-эўскі* ад антрапоніма *Мацюш* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Мацюш-эўскі*. ФП: *Мацей* (імя <ст.-яўр. 'божы чалавек') - *Мацюш* (народны варыянт) - *Мацюш* (празванне, пазней прозвішча) - *Мацюшэўскі*.

1715. **Мацяеўскі** (Антон) - вытвор з прэстыжным суфіксам *-скі* ад тапоніма *Мацяева* (*Мацяева*) і значэнне 'нарадженец, жыхар названага паселішча': *Мацяев-скі*. ФП: *Мацей* - *Мацяева* - *Мацяеўскі* - *Мацяеўскі*. Гл. **Мацько**.

1716. **Мацяс** (Ігар) - народная форма імя *Матэвуш* (1528) (<ст.-яўр. 'божы чалавек') набыла ролю прозвішча.

1717. **Машэраў** (Пётр) - вытвор з прыналежным суфіксам *-аў* ад антрапоніма *Машэра* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Машэра-аў*. ФП: *машэра* ((рэг.) 'імшара - мохавае балота') - *Машэра* (мянушка, потым прозвішча) - *Машэраў*.

1718. **Мельнічук** (Іван) - вытвор з суфіксам *-ук* ад антрапоніма *Мельнік* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Мельніч(к/ч)-ук*. ФП: *мельнік* ('тое, што і млынар' - уладальнік млына або работнік у млыне) - *Мельнік* (мянушка, потым прозвішча) - *Мельнічук*. Або памянш.-ласк. ад *мельнік* і *Мельнік*. Этымалаг.: *малоць* - *мель* - *мель-нік* - *Мель-нік* - *Мельніч-ук*.

1719. **Мерынава** (Алеся) - вытвор з прыналежным суфіксам *-ав-а* ад антрапоніма *Мерын* і значэннем 'дачка названай асобы': *Мерын-ава*. ФП: *мерын* (рус. *мерин* 'конь' - РБС, 1993, с. 48) - *Мерын* (мянушка, потым прозвішча) - *Мерынава*.

1720. **Мініна** (Вераніка) - форма прыналежага прыметніка з суфіксам *-ін-а* ад антрапоніма *Міна* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Мін-іна*. ФП: *Міна* (імя <грэч. *μενα, menas* 'месяц') - *Міна* (празванне, потым прозвішча) - *Мініна*.

1721. **Мінковіч** (Андрэй) - вытвор з суфіксам *-овіч* ад антрапоніма *Мінко* з семантыкай 'нашчадак названай асобы': *Мінк-овіч*. ФП: *Міна* (грэч. *μενα, menas* 'месяц') - *Міна* (1614) - *Мінко* (1541) - *Мінковіч*.

1722. **Міхаленя** (Ігар) - вытвор з суфіксам *-ен-я* ад антрапоніма *Міхал* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Міхал-еня*. ФП: *Міхал* / *Міхаіл* (імя <ст.-яўр. 'роўны Богу (Яхве)') - *Міхал* (прозвішча) - *Міхаленя*.

1723. **Мішур** (Юльяна) - форма ад імя *Міхаіл* (яўр. 'роўны Богу'), зафіксаваная ў 1697 г., набыла ролю прозвішча.

1724. **Мішчук** (Генадзь) - вытвор з суфіксам *-ч(у)к* ад антрапоніма *Міша* / *Мішко* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Мішч-ук*. ФП: *Міхаіл* (імя <ст.-яўр. *Mikail* 'роўны Богу Яхве') - *Міша* (1590, *Мишко* (1528) - народныя формы) - *Мішч-ук* - *Мішч(к/ч)ук*.

1725. **Мочар** (Андрэй) - семантычны вытвор ад апелятыва *мочар* (укр.) 'багна, твань, дрыгва'.

1726. **Мыслівец** (Генрых) - семантычны вытвор ад апелятыва *мыслівец* (рэг.) 'паляўнічы' (<польск. *mysliwiec* 'паляўнічы'). Або ад *мыслівец* 'мысляр' шляхам яго антрапанімізацыі.

1727. **Нарэйка** (Настасся) - вытвор з фармантам *-эйка* ад антрапоніма *Нара* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Нар(а)-эйка*. ФП: *Нарцыс* (імя <грэч. *Narcissos* < *narka* 'анямненне', акамянненне) - *Нара* (народная форма) - *Нара* (празванне) - *Нарэйка*.

1728. **Небышынец** (Віктар) - вытвор з суфіксам *-ец/-енец* ад тапоніма *Небышына*, *Небышы* і значэннем 'жыхар, нараджэнец названага паселішча': *Небыш-ынец*, *Небышын-ец*. ФП: *небыш* (стараж. рус. 'немагчымы, няісны') - *Небыш* (мянушка, пазней прозвішча) - *Небышына* ('уладанне Небышы', суфікс *-іна*) - *Небышынец*.

(Працяг у наступным нумары.)



## Віншуем сяброў ТБМ, якія нарадзіліся ў ліпені

Адамчык Надзея Іванаўна  
Амбразевіч Людміла Мікал.  
Амьяльковіч Віталь Леанідавіч  
Амьяльковіч Павел Анатол.  
Аніскевіч Ганна Уладзіміраўна  
Арбузаў Анатоль Цімафеевіч  
Арэшка Вераніка Вечаслав.  
Аўдзейчык Ілля Анатольевіч  
Аўласевіч Алесь Дзянісаўна  
Аўсей Аляксандр  
Бабенка Сяргей  
Бабчанок Марына Сяргееўна  
Балашка Алэг  
Баран Аляксандр  
Бараноўскі Ігар Віктаравіч  
Барболін Васіль Васільевіч  
Бармута Юлія Уладзіміраўна  
Бацілава Надзея Мікалаеўна  
Бацян Пётр Дзмітрыевіч  
Белан Наталля  
Белы Іван Юр'евіч  
Бельская Святлана  
Блізнюк Аляксандр Аляксан.  
Богдан Вадзім Міхайлавіч  
Бразгуноў Алесь Уладзімір.  
Бубешка Уладзімір  
Бумажэнка Я. М.  
Буцко Павел Анісімавіч  
Быстрык Арцём Аляксандр.  
Бязрукая Маргарыта Юр'еўна  
Варачаева Анастасія Андр.  
Васечка Іван Уладзіміравіч  
Ваўчок Аляксандр  
Верамоўскі Аляксей Мікалаев.  
Вячорка Вінцук Рыгоравіч  
Гайко Сяржук Анатольевіч  
Галавань Алесь  
Галай Аркадзь Апанасавіч  
Гаўрыленка Вольга  
Герасімовіч Казімір Станісл.  
Гікс Станіслаў Анатольевіч  
Гіркін Сяргей Уладзіміравіч  
Глязок Дзмітры Мікалаевіч  
Гняткоў Валеры  
Голышаў Павел Сяргеевіч  
Гоўша Ларыса Аляксандраўна  
Грузноў Валеры Іосіфавіч  
Грынёк М.У.  
Гулевіч Пётар Фёдаравіч  
Гуркоў Сяргей Мікалаевіч  
Дабравольская Наталля Міх.  
Данілава Таццяна  
Данілаў Павел Фёдаравіч  
Даніловіч Мар'яна  
Даўмантовіч Іван Уладзімір.  
Дзержачоў Аляксандр Март.  
Дзянісаў Гальяш  
Дзяржаўцаў Ян Аляксеевіч  
Дзяшук Юры Віктаравіч  
Догіль Андрэй Алегавіч  
Дрожынава Іна Аркадзевіч  
Ермакова Святлана Сяргееўна  
Ермалёнак Вітольд Антонавіч  
Ермаловіч Святлана  
Жмачынскі Аляксандр Вікт.  
Жук Марына Мікалаеўна  
Жыгальская Вольга Анатол.  
Завальнюк Уладзіслаў Мацв.  
Залацілін Аляксандр Валер.  
Звераў Юры  
Звонік Святлана  
Згурская Ганна  
Здановіч Іван Юльянавіч  
Зелянкевіч Наталля  
Знавец Павел Кірылавіч  
Зылева Святлана Васільеўна  
Іпыніч Наталля Валянцінаўна  
Ішчанка Кацярына Сяргееўна  
Кавалёнак Л. П.  
Казак Алесь Дзмітрыеўна  
Казакі Ігар Яўгенавіч  
Казлова Алена  
Казлова Святлана Мікалаеўна  
Казляк Любоў  
Калеева Вераніка Уладзімір.  
Кальцова Зінаіда Іванаўна  
Камароў Васіль Васільевіч  
Карабач Віталь Віктаравіч

Каракін Андрэй Анатольевіч  
Кардаш Наталля Аляксандр.  
Кароткі Мікалай Мікітавіч  
Карп Алена Аляксандраўна  
Картавенкава Галіна Пятроўна  
Карчэўскі Анатоль  
Касяк Кастусь Сяргеевіч  
Кобер Таіса  
Копец Алэг Міхайлавіч  
Корзун Валянціна  
Коцікаў Ян  
Краснеўскі Віталь Сяргеевіч  
Красноўскі Аляксандр Вікт.  
Краўчанка Сяргей Канстанц.  
Краўчук Маргарыта Дзмітр.  
Крукоўскі Вадзім Віктаравіч  
Крываручанка Ігар Мікал.  
Крывашэў Зміцер Сяргеевіч  
Крывёнак Міхаіл Фадзеевіч  
Крэнт Зміцер  
Ксянзоў Кірыл Уладзіміравіч  
Кузняцоў Ігар Мікалаевіч  
Кузьміч Алэг Андрэевіч  
Кулак Жанна Язэпаўна  
Кульбеда Дзмітры Сяргеевіч  
Кульбіцкі Пятро С.  
Кундас Ганна  
Кухарчык Пётр Андрэевіч  
Лабадзенка Глеб Паўлавіч  
Лагутаў Віталь  
Лажкова Наталля  
Лапановіч Андрэй Васільевіч  
Лапкоўскі Алэг Мікалаевіч  
Лаўнікевіч Дзяніс Эдуардавіч  
Лесавы Кірыл  
Лецяга Ігар  
Лінік Міхаіл Аляксандравіч  
Лінік Сяргей Мікалаевіч  
Літвіненка Аляксандр  
Лукін Ілля Міхайлавіч  
Лява Арцём  
Лявіцкі Антон Мікалаевіч  
Ляўчук Вольга Васільеўна  
Ляўчук Леанід Аляксандравіч  
Макарыч Максім Міхайлавіч  
Макоўская Алена Паўлаўна  
Максімава Кацярына  
Максуць Надзея Віктараўна  
Маліцкая Кацярына Сяргееўна  
Маоклы Дзяніс Ігаравіч  
Мароз Наталля Алегаўна  
Марчанка Пётр Георгіевіч  
Машанскі Аляксандр Іванавіч  
Машынская Ірына Антонаўна  
Мікалаеўская Анастасія Іван.  
Місцюкевіч Аляксандр Іван.  
Місько Алэг Пятровіч  
Міхалевіч Аляксандр Анатол.  
Млынарчык Марыя  
Молчан Барыс Валянцінавіч  
Мулашкіна Лізавета Дзмітр.  
Муржак Эвеліна Ігараўна  
Мядзведзеў Кірыл  
Наварай Уладзімір Ціханавіч  
Навіцкі Пётр Лявонавіч  
Нагдаляп Андрэй Мікалаевіч  
Назаранка Людміла Станісл.  
Найдзёнава Вера  
Нашкевіч Дар'я Іванаўна  
Недзялкоў Яраслаў  
Нікалаеўская Вольга Ігараўна  
Нікановіч Васіль Васільевіч  
Новікава Марыя Сяргееўна  
Някляеў Уладзімір Пракопавіч  
Пазняк Жанна  
Панізінік Алена Іванаўна  
Паплыка Аляксандра Сярг.  
Парда Аліна Іванаўна  
Пастарнак Барыс Натанавіч  
Паўлоўская Ганна Валер'еўна  
Пашкевіч Алэг Эдуардавіч  
Пашкевіч Мікалай Іванавіч  
Пашкевіч Таццяна Валер'еўна  
Піліпшын Павел Барысавіч  
Піскун Андрэй Анатольевіч  
Пракоф'ева Юлія  
Прыбыткова Святлана  
Пузанкевіч Сяргей Уладзімір.

Пяткоўская Алена Іосіфаўна  
Пятроў Аляксандр Аляксандр.  
Радзівонава Ірына Яўгенаўна  
Радчук Віталій Дзмітрыевіч  
Рамановіч Станіслаў Канстан.  
Рамашкевіч Кацярына Уладзім.  
Рамук Алена  
Расказава Лізавета Пятроўна  
Рашчэўскі Віталь Часлававіч  
Розін Дзмітры Барысавіч  
Рудовіч Мікалай  
Русаў Пятро Аляксандравіч  
Рымша Алесь Георгіевіч  
Савік Мікола Пятровіч  
Савіна Анастасія  
Савіч Дзмітры Уладзіміравіч  
Савянкава Таццяна Анатол.  
Сагалец Ілля Фёдаравіч  
Сакалоўскі Уладзімір  
Самасюк Аляксандр Міхаіл.  
Сарокін Арцём Адамавіч  
Саўчанка Андрэй Віктаравіч  
Сахно Таццяна Анатольеўна  
Сватко Павел Аляксандравіч  
Семчык Ганна Аляксандраўна  
Семяненка Максім Уладзімір.  
Сінцова Таццяна  
Скупановіч Уладзімір Леанід.  
Смаль Валянцін Мікалаевіч  
Смола Таццяна  
Стрыгельская Наталля Анат.  
Суховаверхі Міхаіл Пятровіч  
Сыраваткаў Аляксандр Васіл.  
Сыч Ніна Лявонцьеўна  
Сюбарова Серафіма Іванаўна  
Сяркоў Андрусь  
Сяткоўская Вераніка Уладзім.  
Талапіла Алесь Львовіч  
Талатай Святлана  
Танкевіч Аляксандр Яўгенавіч  
Ткачова Вольга  
Ткачэнка Антон Алегавіч  
Трапашка Марыя  
Трацяк Вера  
Тумаш Генадзь  
Тупік Кацярына Віктараўна  
Турчак Наталля Уладзіміраўна  
Уласава Руслана Ігараўна  
Усцінава Людміла Нікіфараўна  
Філіповіч Валер Аляксеевіч  
Хаданёнак Віктар Мамертавіч  
Хасанаў Ігар З.  
Храпавіцкая Тамара Аркадз.  
Хрол Часлаў Часлававіч  
Цімохін Ілья Вітальевіч  
Цітко Валянцін Уладзіміравіч  
Ціцянкова Галіна  
Цішкевіч Вольга Іосіфаўна  
Цішко Валянцін Уладзіміравіч  
Цыганкоў Генадзь Васільевіч  
Цюшкевіч Сяргей Анатол.  
Чапля Данута  
Чарнышоў Алесь Ігаравіч  
Чарткоў Мікола Алегавіч  
Чувахова Алена Уладзіміраўна  
Чыгір Клаўдзія Сцяпанаўна  
Чысцякоў Аляксей Уладзім.  
Шалупенка Васіль Іванавіч  
Шапуцька Ганна Віктараўна  
Шарашовец Аляксандр Мік.  
Шафаловіч Аляксандр Пятр.  
Шкутко Анастасія Эдуардаўна  
Шумскі Ягор Аляксандравіч  
Шуціцкі Тадэвуш Віктаравіч  
Шымірка Анатоль  
Шынкевіч Уладзімір Мікал.  
Шыпай Аляксандра Генадз.  
Шычко Святлана Вячасл.  
Шэмэт Антон Аляксандравіч  
Шэравера Руслан Уладзімір.  
Юран Антон  
Ярмац Аляксандр Аляксандр.  
Яскін Андрэй Алегавіч  
Яўмен Настасся Мікалаеўна  
Яўцішкіна Таццяна Аляксандр.  
Ячычка Віктар

## У Нацыянальным санктуарыі ў Будславе

Напярэдадні вайскова-га парад у сталіцы, прысвечанага Дню незалежнасці, парад духоўных сіл адбыўся ў Будславе на штогадовым каталіцкім фэсце. Беларуская мова велічна гучала на ўрачыстасцях

Віцебск - Будслаў (290 км), Ліда - Будслаў (250 км) і Росіца - Будслаў (218 км), а таксама роварныя пілігрымкі з Баранавіч (270 км) і Віцебска (250 км).

Асобным шыхтом у



з вуснаў іерархаў касцёла, святароў і пілігрымаў. Прадстаўнікі розных парафій краіны прадэманстравалі веру, еднасць, вернасць сямейным традыцыям і культу ўзаемаадносін.

2662 пі-

лігрымы з усёй Беларусі пешшу і на роварах прыбылі 1 ліпеня ў Будслаў на святкаванне 20-годдзя каранацыі цудадзейнага абраза Маці Божай. Прыблізна столькі ж наведвальнікаў прыехала на аўтобусах і машынах.

Рэкардсменамі па колькасці пройдзеных кіламетраў сталі пілігрымы з Берасця, якія ў складзе пілігрымкі Берасце - Баранавічы - Будслаў за 16 дзён прайшлі 537 кіламетраў. Яшчэ на шляху ў Будслаў пераадолелі больш за 200 кіламетраў пешыя пілігрымкі Берасце - Баранавічы - Будслаў (537 км),

Будслаў прыбылі вернікі на чале з ксяндзамі-салезіянамі (Салезіянская пілігрымка Смаргонь - Будслаў), а таксама адбылася сямейная пілігрымка Equipes Notre-Dame Пузыры - Будслаў, пакутная пілігрымка пакаяння Менск - Будслаў, пілігрымка цвярозасці Бягомль - Будслаў і скаўцкая "Нацыянальная вандроўка правадніц".

Біскуп Юзаф Станеў-

скі нагадаў, што 2018 год у Католіцкім касцёле праходзіць пад дэвізам "Моладзь - надзея Касцёла і грамадства".

- 3 усіх напрамкаў Беларусі, а таксама і з-за мяжы, нібы рачныя плыні, у Будслаў гадамі сцякаліся дзясяткі тысяч пілігрымаў, прапітваючы сваёй малітвай асяроддзе і запрашаючы ўсіх да Каралевы сем'яў - да абраза Маці Божай Будслаўскай, - адзначыў біскуп Станеўскі.

Цэлебрацыю галоўнай св. імшы ў дзень урачыстасці 2 ліпеня ўзначаліў Апостальскі нунцый арцыбіскуп Габар Пінтэр.

- Я вельмі ўдзячны, што гэты санктуарый застаўся такім, якім і быў: месцам веры і малітвы, месцам аднаўлення, пакаяння, месцам святочных літургій, месцам сустрэчы сяброў і гасціннасці, - зазначыў прадстаўнік Папы.

У праграме фэсту адбылася прэзентацыя праграм Радзе Марыя і прадстаўленне дзейнасці выдавецтва "Про Хрысто", якое выпусціла шэраг новых кніг і часопісаў для сям'і, дзяцей і моладзі. Таксама была прадстаўлена праграма цыклаў "Сужанскіх сустрэч", што існуюць у Ляскоўцы пад



Менскам, у Баранавічах і ў Воршы для паляпшэння дзялогу паміж сужонкамі і дзеля памяншэння колькасці разводаў.

Ідзе арганізацыйная праца, каб уключыць Будслаўскі фэст у лік суветных гістарычна-культурных каштоўнасцяў ЮНЭСКО.

Падрыхтавала Э. Дзвінская, фота аўтара.

## Запрашаем на першыя лекцыі "Гістарычнай школы" з Алегам Трусавым

Ужо 11 і 12 ліпеня з 17:30 да 19:00 запрашаем на лекцыі і прагляды дакументальных гістарычных стужак (першыя лекцыі будуць прысвечаны гісторыі Менска) з новым сезонам летняй "Гістарычнай школы" - на чале з Алегам Трусавым, археолагам, гісторыкам беларускай архітэктуры, кандыдатам гістарычных навук, дацэнтам, палітыкам і грамадскім дзеячом, в.а. абавязкаў рэктара "Універсітэта імя Ніла Гілевіча", Ганаровым старшынём ТБМ.

11 ліпеня Алэг Трусаў распавядзе пра археалагічныя раскопкі Зянона Пазняка (Дамініканскі касцёл) і раскопкі Мінскага замчышча. Будучы паказаныя здымкі раскопак 80-х, паказаны дакументальныя фільмы пра гісторыю Менска. Тэма першай лекцыі "Старажытны Менск".

12 ліпеня абудзецца лекцыя на тэму "Менск і Мінск у XIX-XX стст."

Адрас: офіс ТБМ (вул. Румянцава, 13). Уваход вольны.





## Прысяга беларускіх скаўтаў

На ўрачыстасцях у Будславе неслі дзяжурства і аказвалі арганізацыйную дапамогу дружны скаўтаў. Яны выстаўлялі ганаровую варту са сцягам ля святочнага алтара на пляцы, дзе праходзіў фэст.

Пасля шыхтавання ў намётавым мястэчку прадстаўніца скаўтаў з Менска Ганна Журко распавяла больш падрабязна пра служэнне сваіх сяброў:

- На Будслаўскі фэст штогод з'язджаюцца ўсе каталіцкія скаўты і скаўткі з розных гарадоў, у тым ліку і ўжо дарослыя, у каго ёсць сем'і. Яны пе-

груп, якія потым збіраюцца на летнік у лесе ў намётах. З 16-17 гадоў распачынаецца фармацыя маладых вандроўнікаў ці правадніц, калі хлопцы ці дзяўчына ідзе ўжо ў іншую структуру - фармацыю дарогі. Гэта пілігрымкі, вандроўкі, рэкалекцыі.

Скаўцкія групы ствараюцца з ініцыятывы бацькоў ці з ініцыятывы душпастыраў, якія бачаць у гэтым патрэбу ў сваіх парафіях. Скаўтынг з'яўляецца дапамогай бацькам у развіцці дзяцей. Мы маем раздзельную педагогіку: займаемся асобна з хлопцамі, асобна з дзяўчатамі. Я працую ў Мен-



раапрацоўваць у форму і маюць тут сваё служэнне. У гэтым годзе на свята была арганізавана вандроўка правадніц, старэйшых скаўтаў і шэфіў, якія ўжо скончылі сваю фармацыю. Мы крочылі з Парафіянава, ночылі на прыгожым хутары, урачыста ўвайшлі ў Будслаў і мелі сваё служэнне. Святары разумеюць, што мы можам дапамагчы. Была экстра-мальная ноч, прыехала шмат людзей, ішоў дождж, але мы не разгубіліся і забяспечвалі тэхнічны бок свята.

Звычайна там, дзе мы прысутнічаем, ёсць нашыя сцягі. Мы сведчым пра сваю прысутнасць на імшы. Да скаўтыngu дзяўчынка ці хлопец можа далучыцца ў інтэрвале ад 7 да 8 год. Педагогіка скаўтыngu падзяляецца на тры адгалінаванні. Ёсць адгалінаванне для самых малодшых: 7-8 гадоў, затым ідуць групы ад 12 да 13 гадоў, ёсць сістэма малых

ску з падлеткамі 15-16 гадоў, з так званым зялёным адгалінаваннем", - распавяла Ганна Журко.

Дзяўчаты супольна агучылі прысягу скаўтак (ці "скаўцкае права"):

- Скаўтка верная сваёй краіне, сваім бацькам і сваім кіраўнікам. Скаўтка служыць свайму бліжняму і дапамагае яму ў дарозе да Бога. Скаўтка сяброўка ўсім і сястра для кожнай іншай скаўткі. Скаўтка ветлівая і высакародная. Яна бачыць у прыродзе Божае стварэнне, яна шануе расліны і жывёлаў. Скаўтка паслухмяная і выконвае кожнае заданне да канца. Скаўтка валодае сабой, яна ўсміхаецца і спявае, нават калі ёй цяжка. Скаўтка ашчадная і абыходзіцца ўважліва з добром бліжняга. Скаўтка чыстая ў сваіх думках, словах і ўчынках.

*Гутарыла Эла Дзвінская, фота аўтара.*

## "Чалавек года Гарадзеншчыны" зрабіў падручнік прафесійнай лексікі для медыкаў на роднай мове

Урадженец Гародні, лексікограф, педагог, намеснік дэкана медыка-псіхалагічнага факультэта Гарадзенскага дзяржаўнага медыцынскага ўніверсітэта Віктар Варанец зрабіў падручнік "Беларуская мова. Прафесійная лексіка для медыкаў", паведамляе Белсат.

Праўда, у Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі ёсць толькі 1 экзэмпляр (тыраж 300 шт.) гэтага дапаможніка.

Раней у 2010 годзе Гарадзенскі дзяржаўны медыцынскі ўніверсітэт надрукаваў 50 асобнікаў дапаможніка па беларускай мове для медыкаў аўтарства Віктара Варанца. Азнаёміцца з ім можна на сайце інтэр-



нэт-бібліятэкі "Камунікат".

У 2013 годзе Віктар Варанец быў прызнаны "Чалавекам года Гарадзеншчыны".

*Белсат.*

## “Трэба ўсведамляць гістарычную адказнасць” Пра што гісторыкі дыскутавалі з прэзідэнтам Германіі

29 чэрвеня ў Менскім міжнародным цэнтры імя Ёханеса Раў (ІББ) прайшла канферэнцыя "Памятаць дзеля агульнай еўрапейскай будучыні". Адкрыць яе павінен быў федэральны прэзідэнт Нямеччыны Франк-Вальтар Штайнмайер, але не паспеў: затрымаўся на перамовах з Аляксандрам Лукашэнкам.

Пачаць пад'ёмную дыскусію з удзелам Штайнмайера планавалася ў 14.45. Прыбыў нямецкі прэзідэнт толькі ў 18.50. Перш за ўсё ён растлумачыў прычыну свайго спазнення і перапрасіў ўдзельнікамі канферэнцыі

- Я рады, што вы ўсё яшчэ радыя [мяне бачыць]. Таму што ведаю, што мы на "пару хвілін" спазніліся, - заўсміхаўся федэральны прэзідэнт.

Абмеркаваць перспектывы развіцця еўрапейскай культуры памяці сабраліся гісторыкі Аляксандр Даўгоўскі (Беларусь), Вікторыя Навуменка (Украіна), Зміцер Аляксееў (Расія), Ханна Драснін

забыцця - і прыкласці высілкі, каб далей гэта не паўтарылася.

Вікторыя Навуменка распавяла, што апошнія падзеі ва Украіне актуалізавалі ў краіне палітыку памяці, у першую чаргу - пра Другую сусветную вайну.

- Адкрыццё мемарыяльнага комплексу ў Беларусі - добры прыклад для Украіны. Пра ахвяр у Бабыным Яры ведае ўсё свет, аднак дагэтуль там няма цэласнага мемарыяльнага комплексу.

Зміцер Аляксееў распавёў, што ў Расіі ўсё яшчэ працуе "звыклы гераічны дыкурс" - памяць пра перамогу і вызваленні. І яго ў тым ліку варта ўключыць у агульную транснацыянальную культуру памяці, каб яна была больш зразумелая расійскаму боку і лепш успрымалася.

Ханна Драснін адзначыла, што сённяшняе памятнае мерапрыемства - важны крок для еўрапейскай культуры памяці, які аб'яднаў розных людзей з рознымі бэкграўндамі. Але для гэтага трэба яшчэ больш імпульсаў, і яны павінны

Лукашэнка пагадзіўся падумаць, як сённяшняю падзею выкарыстоўваць для таго, каб у Беларусі і Германіі была агульная культура памяці.

- Магчыма, пачаць з таго, каб правесці канферэнцыю з маладымі гісторыкамі, прааналізаваць нашу гісторыю. Верагодна, позній восенню гэта атрымаецца. <...> Мы разам можам накіраваць наш погляд у мінулае і зрабіць яго больш прафесійным. Я думаю, сёння мы прасунуліся ў гэтым.

Яшчэ федэральны прэзідэнт адзначыў адкрытасць афіцыйнага Менска, якую "пяць, тры, нават два гады назад немагчыма было ўявіць у адносінах да Беларусі".

- У той жа час існуе і іншы досвед. Я не ўпэўнены ў тым, дзе мы цяпер знаходзімся: на шляху ад ці да агульнай еўрапейскай памяці.

Таксама ўдзельнікі дыскусіі абмеркавалі пытанне, як перадаваць памяць пра вайну маладому пакаленню, ра-

### Навіны Германіі

гаварыць на адной мове. Калі мы перажываем боль уласнай сям'і, нам прасцей перажываць і разумець боль іншага чалавека.

Мадэратар дыскусіі Астрыд Нам не пагадзілася: у адносінах да Германіі гэтае сцвярджэнне не зусім справядлівае.

- Ахвяр у кожнай сям'і было не шмат. Але практычна ў кожнай сям'і былі злачынцы.

На што Аляксеяў заўважыў, што гэта не меншы боль для нашчадкаў.

Па меркаванні Астрыд Нам, каб памятаць, важна гаварыць пра асабістыя гісторыі.

- У малым маштабе лягчэй перадаць, што азначалі жахі ў вялікіх маштабах.

Гісторык з Германіі Ханна Драснін пацікавілася ў прэзідэнта, ці могуць новыя медыя, мабільныя дадаткі дапамагчы дастаць да людзей і ці магчыма з боку палітыкаў падтрымка падобных праектаў.

Штайнмайер адказаў, што гутаркі са сведкамі вайны нельга замяніць нічым.

- Таму нам трэба ўсведамляць гістарычную адказнасць, як мы будзем неслі гэтыя веды далей, у наступныя пакаленні. Я цешуся, калі езджу і аглядаю розныя мемарыялы, музеі, цэнтры памяці. Яны гэтую сітуацыю апракцілі. Гэта значыць пытанне пра тое, што рабіць, калі сведкі вайны сядуць, яны задаюць не цяпер, а зрабілі гэта ўжо некалькі гадоў назад. Яны думаюць над тым, як эмацыйна дастаць да маладога пакалення, у якога не было магчымасці пагаварыць са сведкамі таго часу.

Кажучы пра дадаткі, якія дазваляюць віртуальна апінуцца на ваенных магілах, у мемарыяльных комплексах, Штайнмайер сказаў, што лічыць іх дзейснымі. Таксама ён заўважыў, што вялікае значэнне маюць і адукацыйныя праграмы для моладзі, якая на месцы можа знаёміцца з гісторыяй.

- У чалавека могуць застацца намацнейшыя ўражанні, якія, магчыма, акажуць уплыў на яго жыццё. Я б жадаў, каб такія рэчы прапанаваліся і развіваліся далей. Мы бачым, што ў моладзі ёсць жаданне паехаць за мяжу пасля школы. Калі развіваць гэтую тэму, магчыма, будзе абуджана цікавасць і да такіх тэм.

На гэта Астрыд Нам, выканаўчы дырэктар Дортмундскага міжнароднага адукацыйнага цэнтра, заўважыла, што ІББ гатовы развіваць адукацыйныя паездкі моладзі ў Трасцянец.

- На мінулым тыдні па выпадку адкрыцця мемарыялу ў Благаўшчыне прыехалі тры групы. Можаце быць упэўнены, што мы з задавальненнем скарыстаемся магчымасцю, якая з'явілася.

*Любоў Каспяровіч.*

*Фота: Вольга Шукайла.*

*TUT.BY.*



(Германія) і, уласна, федэральны прэзідэнт Германіі Франк-Вальтар Штайнмайер.

Мадэравалі дыскусію выканаўчы дырэктар Дортмундскага міжнароднага адукацыйнага цэнтра Астрыд Нам і кіраўнік аддзела па культуры памяці і адукацыі Народнага звязу Германіі па доглядзе за ваеннымі пахаваннямі Хайке Дэрэнбехер.

Адказваючы на пытанне мадэратара, ці можна лічыць удзел прэзідэнта ў адкрыцці мемарыяла знакам таго, што ў Аўстрыі, Германіі і Беларусі памятаюць пра ахвяр аднолькава, Аляксандр Даўгоўскі заўважыў, што ўбачыў у гэтым магчымасць фармавання транснацыянальнай культуры памяці.

- Назіраючы за цырымоніяй, я думаў, чаму гэта не было магчыма раней. Задача для маладых гісторыкаў - паспрабаваць дыягнаставаць праблемы, якія былі раней: чаму працавалі нейкія механізмы

зыходзіць не толькі з Беларусі і Германіі.

Прэзідэнт Германіі Франк-Вальтар Штайнмайер прапанаваў самакрытычна паглядзець на тое, "дзе мы знаходзімся". Ён падкрэсліў, што еўрапейская культура памяці - гэта не застылы стан, а шлях, па якім ідзе грамадства.

- Часта, калі адзін пункт гледжання становіцца дзяржаўнай палітыкай, бракуе гатоўнасці абменьвацца досведам пра гісторыю. Чаму кажу гэта? Таму што бачу рэтраградныя працэсы цяпер, заднім лікам. Я рады, што сёння з ранняй, падчас адкрыцця мемарыялу ў Трасцяніцы, усё прайшло ў такіх рамках. У мяне была магчымасць пагаварыць са сваякамі загінулых, і, мяркуючы па ўражаннях ад зносінаў, гэта былі годныя рамкі для такога мерапрыемства.

Далей Штайнмайер распавёў, што ў гутарцы з ім

біць яе жывой, калі яе сведкі беззваротна сыходзяць.

Аляксандр Даўгоўскі прапанаваў збіраць успаміны і размяшчаць іх у адкрытым доступе, ствараць педагагічныя метадыкі і "спадзявацца, што матэрыялы дапамогуць нам пераадолець "канец эпохі сведак".

Зміцер Аляксееў заўважыў, што інфармацыю пра Другую сусветную вайну цяпер шукаюць сапраўды гэтак жа, як і гісторыю Старажытнага Рыма, да прыкладу.

- Гэта значыць, калі няма сведак падзеі, гэта становіцца чымсьці, што было даўно, у мінулым.

Але выйсце ёсць. І яно агульнае для ўсіх культур, абнавіце гісторыю з Расіі. Па яго меркаванні, важна папулярызаваць вывучэнне гісторыі сваіх сем'яў.

- Калі кожны з нас у любой краіне - Германіі, Украіне, Беларусі, Расіі - успомніць пра ахвяр, праблемы, якія былі ў іх сваякоў, мы будзем



*Да 155-годдзя паўстання 1863 г.**(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)*

Ён умеў з дзіўным, але нейкім суровым паважным ця-рпеннем сярод збораў розна-родных людзей як і пасланнікаў у інтарэсах справы сядзець моўчкі, на выгляд абякава, спакойна; але слухаў - чуў і аглядаў усё і ўсіх. Рэдка яму здаралася мыляцца ў сваім меркаванні пра чалавека, з якім прабыў кароткую хвілу. Быў ён хцівы да добрых вынікаў працы, не быў пустым і амбіт-ным, не быў хцівым да славы.

Прыпамінаецца мне адна хвіла з тых часоў. Было гэта яшчэ ў часы перад паў-станнем. Мы былі ў досыць вя-лікім таварыстве, сабраным у нас. Нехта запрапанаваў, каб заміж гульні “ў цэзурава-нага”<sup>57</sup> кожная з пань падала тэму для дыскусіі. Калі пры-йшла чарга да мяне, я выбрала “Шчасце ці слава?” Кожны павінен быў падпісаць сваё прозвішча пад адным ці другім і абгрунтаваць, чаму?

Я выбрала шчасце, бо што ж агульнае са мной магла мець слава? А адчула б гарача шчасце ў шчасці народа, але не напісала гэтага, бо выглядала б прэтэнзійнальна, як фраза для выказвання сваёў бескарыслі-васці. Падпісала сваё імя пад шчасцем, бо яно - удзел чала-века, які жыве яшчэ тут на зям-лі, калі слава найчасцей пасля смерці аздабляе прозвішча, а я не ведаю, ці душы па-за светам мераюць адной з намі меркаю шчасце і славу. Скрытыкавалі мяне жудасна, ніхто не стаў на мой бок. Зыгмунт жартаваў са сваёй практычнай жонкі; Францішак паглядваў на мяне раз за разам. Усе пань старэй-шыя і малодшыя падпісалі свае прозвішчы пад славай, апрача Францішка і Зыгмунта, якія амаль у адных і тых жа выразх аб’явілі, што: “Узношу над славай шчасце ўбачыць, хаця б у астатнія хвілі жыцця, ажыц-цяўленне сваіх ідэалаў і мэтаў усяго жыцця”.

# Успаміны

Так - Францішак не быў амбітны. Калі зычлівыя да яго людзі з абурэннем гавары-лі пра тое, што нехта прысвоіў яго ідэі і задумы і абвяшчае за свае, найспакойней адказваў: “Павінен цешыцца і цешуся, бо гэта довад, што прызнае іх за добрыя, а тым самым лепей імі праймаецца і ўкараняе ў гра-мадства. Не пра сябе, але пра справу дбаць трэба”. Ён верыў у вялікую гармонію і парадак у Сусвеце, што нічога ў ім не робіцца выпадкова. Быў гэта глыбокі мысліцель, у дзеяннях рашучы, спакойны. Кратка, ясна, разумна і пераканаўча ўмеў гаварыць.

Распавядалі мне пра часы побыту Францішка ў Ноўгарадзе<sup>58</sup>. На шматлікім сходзе з’явілася нейкая чыноў-ная фігура (здаецца мне, што Вітэ). Калі мінулі цырымання-льныя прадстаўленні, гэтая фігура пачала разглядацца па зале. Вочы гэтага пана spy-ніліся на Францішку, які сядзеў ціха і спакойна глядзеў на ата-чэнне.

- Кто этот господин?<sup>59</sup>,  
- пытае.  
- Далейскі.  
- З Вільні?  
- Так з Вільні, вяр-нуўся з Сібіры.

- Господи помилуй!<sup>60</sup> - усклікнуў - Той Далейскі, які трос усю Літву?! Хто ж бы гэта падумаў, глядзячы на яго. Дзе ў ім тая моц, тая сіла, якая зава-лодала ўсёй Літвой?!

Назаву яшчэ некаль-кіх, якіх ужо няма:

**Антоні Яленскі**, выса-кародны, шляхетны, ахвярны. Калі сілай думкі не мог быць наперадзе, то яго гатоўнасць да служэння Бацькаўшчыне, сці-плыя меркаванні пра сябе і вя-лікая ахвярнасць рабілі яго да-рагім для Краю. Памятаю яго

словы: “Трэба вам скарбніка, які фундашам сваім паручыў-ся б за сумы, якія паступаюць з краёвых ахвяраванняў. Мя-не, як аднаго з найзamoжней-шых выбіраіце - бяруся - га-товы служыць маёмасцю, жыц-цём сваім і ўсёй будучыняй сы-ноў маіх”.

Служыў верна, сум-ленна, на камісіі паводзіў сябе вытрымана. Паводле Франціш-ка і многіх іншых закіды і выду-мкі Гейштара на Яленскага не-справядлівыя, не падмацава-ныя нічым<sup>60</sup>.

**Аляксандр Аскерка**, разумны, спакойны з тактам і годнасцю, сябар Францішка і Зыгмунта. Разумеліся, суполь-на, згодна дзейнічалі.

**Якуб Гейштар**, адзін з нарухлівейшых у Ковенскай губерні ў часы мірнай працы. Карыстаўся ўплывам у сваёй ваколіцы.<sup>63</sup>

Пасля зняволення Францішка 10 ліпеня 1863 года заканчваецца дзейнасць Кіраў-нічага аддзела Літвы, настаюць часы Выканаўчага аддзела, паў-сталала з былых дапаможных чальцоў пры першым аддзеле. Найчыннейшымі і найвыбіт-нейшымі з любога пункту гле-джання ў тыя апошнія часы былі Уладзіслаў Малахоўскі, Канстанцін Каліноўскі і Цітус Далейскі. Не названыя мной былі без закідаў, але і без іні-цыятывы.

Пасля прыговору Да-мейку Малахоўскі, як началь-нік горада, уцякае. У гэты час Цітус і Канстанцін дамаўляюц-ца, што каторы з іх дваіх будзе зняволены пазней, той прыме ў вачах [следчай] камісіі ўсю адказнасць на сябе, што ўжо не меў таварышаў, а трымаў дык-татарскую ўладу. (Не было на Літве такой хвілі, якую Мура-ўёўская камісія прадстаўляе,

*Цітус Далейскі*

што дыктатарам быў Каліноў-скі, што ўся ўлада была ў яго руках).

У часы Каліноўскага (які ўзяў сабе ўнутраныя спра-вы) было пяць чальцоў і пасля яго смерці было столькі ж.

Мы ведалі Каліноўска-га шмат гадоў, быў ён сябрам простага людз - можа нават мужыкаманам, але ніколі не быў ворагам якой-небудзь пра-слойкі свайго народа. Тое, што прыпісвае камісія пра яго ра-дасць, што шляхта вывезена і вымардавана, магло быць ска-заным, каб адварнуць вочы ка-місіі і Мураўёва ад шляхты, няшчаснай і змучанай. Ён, які кіраваў унутранымі справамі, не мог гэтага гаварыць, бо ў апошнія часы абапіраліся ўсе інтарэсы згасаючага паўстання на жыхарах. Дзейнічалі між іншым разам з імі: Агінскі Мі-хал<sup>62</sup>, князь Юзаф Тышкевіч, Падбярэзскі, і шмат іншых не шкадавалі ні сябе, ні маёмасці сваёй. Напэўна было многа сярод іх дрэнных, слабых і эгаістаў, але большасць выка-зала шмат шляхетнасці і ахвя-рнасці асабістым шчасцем і ма-ёмасцю на патрэбы Бацькаўш-чыны. Бенедыкт Тышкевіч, уладальнік Біржаў<sup>64</sup>, прывёз на 30 тысяч зброю, акрамя аба-вязковых складак на тыя ж мэты.<sup>65</sup>

Усе высілкі паліцыі аказаліся бесплоднымі для вы-крыцця Літоўскага аддзела. Ві-льня нашая малая, сцесненая, з

развітым (трэба прызнаць), як ва ўсіх меншых гарадах, плят-карствам, без добрай волі жы-хараў, якія працівіліся ўсякім забегам маскоўскай паліцыі, усе даўно, а дакладней у самых пачатках былі б высачаны, а тым больш Францішак. Горад ведаў, якую ён займае пасадз. У першыя часы ён сам адзін быў галоўнай апорай для гра-мадства, ён падае думку аргани-зацыі і супольнай працы ўсяго краю і ўсіх пластоў яго. На пра-цягу ўсяго часу паўстання, гзн. да расейвання ўсёй нашай сям’і, дом наш быў поўны лю-дзей, роўна як з белаі партыі, так і руху. Вазы вясковыя і га-радскія вечна стаялі перад бра-май.

Уся наша сям’я была заўсёды пад наглядом паліцыі. Яшчэ за губернатарствам<sup>66</sup> На-зімава<sup>67</sup> доўгі час два жандары стаялі ў сенях, але гэта не ўплы-вала на ход нашага жыцця. Пла-ніроўка памяшкання была да-сканалая. Наставілі шпіёнаў, каб сачыць кожны крок Фран-цішка. Выклікалі яго неадна-разова для адказаў на пытанні, чым займаецца? дзе бывае? ка-го ведае? і г.д. Адказы Франці-шка нічога ім не давалі. Жыха-ры горада ведалі ўсю нашу сям’ю, калі не асабіста, то на-глядна, падалі ў той час вялікі довад сваёй да нас зычлівасці. Імя і заслугі Францішка былі яшчэ ў памяці віленцаў, панілі яго і сачычылі за яго бяспекай. Коль разоў з кола габрэяў, ра-меснікаў і нават вулічных хулі-

ганаў прыходзілі перасцярогі і падказкі, якія і дзе высочва-юць яго агенты і шпіёны, але і тыя не заўсёды былі вернымі ўраду.

Габрэі найбольш з ня-долі, для кавалка хлеба займалі гэтыя ролі, не ведаючы, што за імі самімі пільна назіралі праз іхніх аднаверцаў, якія перасцерагалі Францішка, за-ўсёды ў час.

Маскоўскі ўрад мусіў сабе даставіць з Расіі, выхава-нага імі шпіёна, афіцэра Гаеў-скага. (Мелі здраднікаў са страху за ўласнае жыццё, такіх як Парафіновіч, Кушалеўскі, Купець, доктар Дзічкоўскі і некалькі яшчэ іншых няшчас-ных, але не мелі шпіёнаў па пра-фесіі). Гэты Гаеўскі прыбыў у шпіталь сясцёр міласэрнасці<sup>68</sup> як хворы. Прадставіўся сяст-ры Анелі [Гаеўскай] яе пля-мяннікам, адданым у кадэцкую школу ў дзіцячыя гады, якога яна не ведае. Зварнуўся да яе са слязамі, каб выстаралася яму пропуск у паўстанцкі ла-гер. Хоча змагацца, хоча памер-ці для змыцця ганьбы, што да-туль служыў ворагам Бацькаў-шчыны. Бедная Анеля паве-рыла.

Сёстры Францішка Юзэфа, Тэкля і нават нашая малая Ксавера звычайна адво-зілі ўсялякія паперы сёстрам міласэрнасці Ганне Дамброў-скай або Анелі Гаеўскай.

Калі Тэкля прыбыла на вуліцу Савіч да сясцёр, Анеля сумела вымаліць абяцанне, што тая звернецца да Францішка, каб атрымаць тое, пра што пра-сіў плямяннік. Гэта ўсё пада-лося Францішку моцна пада-зронам, адмаўляўся, падаўся аднак меркаванням, што за сто-лькі ахвярнасці з боку сясцёр, трэба адплаціць уземным да-верам.

У дзень, прызначаны на спатканне Францішка з Га-еўскім, схаваная паліцыя ўжо чакала.

Маскоўскі ўрад патра-баваў доказаў віны, арышта-ваўшы Францішка без іх, на прызнанне яго не мог разліч-ваць (яшчэ з 1848 года ў Вільні быў Галер, які ведаў і памятаў паводзіны Францішка на камі-сіі), а ў ліку арыштаваных да таго не знайшоўся ні адзін го-лас, які сведчыў бы супраць Далейскага, а тым больш абві-навачваў бы яго. Пры пера-трусце не знайшлі пропуску, укладзены быў у канверт з фа-таграфіяй нарачонай Ф[абія-най] Д[ыбоўскай]. Яна яго абера-гла. У рукавічцы было 500 рублёў, прызначаных для Га-еўскага. Грошы забралі, рука-вічку кінулі на стол, з канверта вытраслі фатаграфію, пропуск на танюткай паперы прыліп і застаўся ўнутры канверта. Па-сля ўступнага допыту і асабі-стага вобшуку Францішак, вы-ходзячы халаднакроўна пацяг-нуўся па рукавічку, якая ляжа-ла на канверце. Забраў адно і другое. Пасля выхаду зжаваў і праглынуў пропуск. Таму не меў Мураўёў ніякага доказу яго віны. Сумленныя манашкі не прызналіся, каму належалі знойдзеныя пры ператрусце паперы.

*(Працяг у наступным нумары.)*

<sup>57</sup> Таварысцкая гульня “цэнзараванне” заключалася ў знаходжанні памылак, крытыцы і ацэнцы выказванняў іншых для забавы.

<sup>58</sup> Францішак жывіў у Ноўгарадзе пад надзорам паліцыі ў 1875 - 1883 гг.

<sup>59</sup> Хто гэты спадар?

<sup>60</sup> Божа, злітуйся!

<sup>61</sup> Пра спрэчку Яленскага з Гейштарам абшырна: W. Sliwowska, Syberia w zyciu i pamieci Gieysztorow - zeslancew postyczniowych. Wilno-Sybir-Wiatka-Warszawa, Варшава. 2000, с. 60-69.

<sup>62</sup> Серакоўская, мабыць, блытае асобы. Міхал Агінскі ў 1863 г. меў 15 гадоў. Можа, гаворка ідзе пра яго бацьку Ірэння, які аднак памёр 18.ІІ. (ст.ст.) 1863 г.

<sup>63</sup> У копіі ВУВ інакш: Мікалай Гедройц.

<sup>64</sup> Біржы (літ. Біржай, р-н Біржанскі), гарадок і абшырныя добры ў Панявежскім павеце Ковенскай губ., на памежжы Жмудзі і Курляндый. Уладальнікам Біржаў быў яго брат, гр. Ян (1802-1862), які ўтварыў Біржанскую ардынацыю (1862), пасля яго бяздзетнай смерці прынятую Міхалам (1828-1897), сынам Юзафа (1800-1845), старшым братам Яна і Бенедыкта Эмануэля.

<sup>65</sup> Вышэй названыя пазбеглі смерці, дзякуючы звыклым, але ніколі ў адносінах да расейцаў не надзейным сродкам. Два ацалелі О[скар] В[агнер] і І[гнацы] Л[іпацінскі] і свежа абраны К[араль] Ф[алевіч]. На месца арыштаваных выбралі Цітуса Далейскага, які ад самага пачатку паўстанчага руху, пасля выезду з Масквы бяспомна працаваў і выконваў найцяжэйшыя работы пры Нап[эянальным] ад[дзеле], Канстанціне Каліноўскім, які ў апошнія часы трымаў адзін усю ўладу Літвы. Абодва былі расстраляны ў [18]63 г. Абодва без дакору, поўныя запалу і ахвярнасці.

<sup>66</sup> У копіі ВУВ далей ёсць тэкст (пад лініяй, іншай рукой, цяжнейшым чарнілам). Калі Ковенская губерня выбрала сваім дэлегатам Я. Гейштара, які потым быў прызначаны чальцом аддз[ела], Францішак Далейскі даставіў з Масквы Цітуса. Ужо пасля выкліку Серакоўскага, даючы яму права замяшчэння ва ўсіх найцяжэйшых справах, гзн. у вайскавай дзейнасці Якуба, якога пабойваліся з нагоды вялікай шматмоўнасці і палітычнай бястактнасці. Цітус стрымаў абяцанні, не прыняў ніякай пасады ў аддзеле, як чалец не хацеў уцякаць за мяжу і наступіць свае абавязкі некаму іншаму, пакуль Гейштар быў на сваёй пасадзе.

<sup>67</sup> Назімаў выконваў функцыі ген.-губернатара ў перыяд 10/22 XII 1855 - 3/15 V 1863.

<sup>68</sup> Шпіталь на вуліцы Савіч, кіравалі ім сёстры міласэрнасці.





Глебазнавец Ігар Бадановіч упаў у бальніцы з ложка. Спіна не баліць. Няма галавакружэння, мужчына нерухам на падлозе. Думае. Не да твару здароваму покатам вылежвацца доле.

Верылася, дваццаць чатыры гады таму, пасля цяжкага ачынення ад боляў, фактычнага ўтруноўвання, не будзе ў Бадановіча болей нездалэжных аварыяў. Досыць Ігару Бадановічу знаходзіць здарэнні на дарогах, сярод знаёмых.

Дваццаць дзевяць гадоў не знаходзілася навукоўцу выключнае, адметнага бярогса. Нікуды не ўлазіў, усё абыходзіў. Няраз верылася, даўнішні боль не прыдзе, Бадановіч зможа давекаваць у нясконцай радасці навуковых росшукаў. Ціхую сямейную мірнасць парушыў нечаканы случкі інсульт, дурны, незразумелы.

Нарэшце хворы ўзбраўся на ложка. Ляжыць, разважае. Што сёння было? Нічога не сказаў жонцы, доктару.

Час - веснавая цяплынь. Той нездалэжны летні выпадак, калі трое п'яных рабацянных абэльтусаў прычапіліся да яго, збілі, фактычна ўклалі ў труну, дастапоны ўз'ёмамі, узлётамі, начнымі прыходамі маці і Аляксея Бялько, - той выпадак, тыя незабыўныя тры дні жылі ў душы Ігара Бадановіча, вакаёмах, у сэрцы. Пасяліліся навечна. Як і сёлётні.

Такого не было, не магло быць. Здаровы рухавы чалавек у кватэры звычайна ступіў з пакой ў пакой - і ачунваецца на бальнічных насілках. Толькі што прывычна сузіраў квадрат тэлевізара - і тут жога цягнуць яго нейкія мужчыны, хочацца штосьці ім патлумачыць, нічога не памятаеш. Схіленая галава жонкі, просіць суседзяў: аспярожна нясіце, - а ты нічога не сэнсіш.

Дзівішся, чаго ляжыш на насілках. Мазгою кеміцца недарэчнасць сітуацыі. З гайдальных трэба злазіць, а цябе ўсільваюць клапатлівыя рукі жонкі і прыскаюць яшчэ нечые чужыя.

Не ўлез у штаны поўнае, шкарпэту на левую нагу надзеў, правую ўсё адзявае. Не памятаю, як апынуўся на насілках случкай раённай хуткай дапамогі.

Трэба зсоўвацца з іх, нечага саромецца.

Усё ясна, памылка. Мазгі ўсё ясна петраць. Пачаў адзяваць правую калашыну, на правую нагу, нахіліўся - і бэмц, нічога не памятаю. Хлушу, памятаю, хачу адзець калошу, не магу. Галасы медсястры і жонкі чую, усе ўкладваюць мяне на гойданаўку з хуткай дапамогі. Хочучь везці з кватэры: зараз усё стане лепей, ляжы, не варушыся.

На агульнае пасмешышча выставілі здаровага мужчыну. З калашынай адны непрыемнасці, калашыну на правую нагу ўсё не ўсцягну.

Не сячэ мая кемкава мазгаўня, як з канавы пераклалі на насілку, хочучь несіці.

Што, павязуць некуды? У якую бальніцу, чаго?

# Пашкадуйце мяне, кропелькі

## Апавяданне

Трэба яшчэ адзін памочнік, на клапатлівым твары суседа жаласць. Каму яны хочучь памагаць? Некаму трэба, няхай, але пры чым Бадановіч? На канапе адзяваюць пінжак. Я ўсё ясна бачу, бачу, на канапе, хачу гаварыць, ніхто не чуе.

Холодна, кашулю трэба цёплую, не магу сам папрасіць. Дагадалася жонка, не адліпала ад мяне на секунду.

А калашына ўсё не ўсцягнута на нагу. Ніхто не здагадаецца пра непарадак са старым звычайным гарнітурам. Усё паўтараецца, нагу ніяк не ўздзець.

Усё-такі выносяць мяне з кватэры. Страшны сорам. Мужчына ў пяцідзясят тры можа самастойна дайсці куды хочна, а два суседы бярвёном яго выносяць. Вялікага і цяжкага спускаюць па ступеньках. Некага прапускаюць да каталкі. Ці замкнулі дзверы кватэры, у паспешы маглі забыць.

Грузьць у хуткую дапамогу. Не, спярша на другія медыцынскія насілку. Хацеў сказаць медыкам, як лепей іх ставіць, не змог.

Бальніца. Некага затрымалі, прапусцілі. Хутчэй прапускаюць сардэчнікаў, інсультнікаў, хтосьці кажа збоку. Пра каго размова? Пра якія пропускі гутарка. У маленькім гарадку аказваецца шмат хворых бліз прыёмнай. За нейкія хвіліны прыімчалася трэцяя хуткая.

Дзе мой шытак і ручкі. Я без іх не магу, няўжо не маглі захапіць. Сардэчніцу прапускаюць раней страўніцы. А ўсё-такі, хто такі інсультнік? Нешта муцяць у прыёмным. Некалькі чалавек адправілі ў палаты, а я ўсё ў калідоры, не могуць разабрацца, куды накіроўваць.

Жанчына з добрым тварам распараджаецца медыкамі і сваякамі. Дасюль жонка ўтрымлівала мяне, галава яе была на маіх грудзях. Цяпер пакорна слухае вальную распарадніцу. Абавязкова любому хвораму прывезці сухую цёплую вопратку, прывезці чым раней.

Валявая дактарэса цвёрдымі мяккімі пальцамі паводзіць па маёй галаве, абмацвае. Дакратваецца да галавы? Да чаго? Для чаго ўсё.

Распарадніцы не падабаецца нярухнасць маёй правай нагі і правай рукі.

Палаты-адзіночкі няма, ніводнай. Сёння субота. Ваш інсультнік можа заначаваць у калідоры, гавораць жонцы. Яна ўпрываецца. Быць такога не можа, каб у вялікім раёне ў бальніцы не было палаты для ўдзельніка вайны, начальніка, інваліда першай групы ці другой групы, для прафесара.

- Наша справа даставіць хворага. Мы паехалі. Чу-

еце выклік, чацвёртая брыгада на выезд.

Мая хуткая ад'язджае. - Яшчэ вам не падзякавалі за клопат, - ляпечка жонка, сунецца па цукеркі. - Мы паехалі, не турбуйцеся.

Дзяжурны доктар далей распараджаецца. На ноч глядзячы з дому прывезлі загадчыцу нервовага аддзялення бальніцы, правярала рэфлекс Ігара Бадановіча, кропкі.

Здаровы рухны мужчына спрабуе вызваліцца з падвагі цела Ядвігі і медсястры хуткай.

"Не верце маёй нярухнасці. Здаровы як лёд. Дайце ўстаць", - каторы раз мажэцца ўстаць Бадановіч. Яму не даюць.

- Яшчэ адзін укол. Пачакаем, два ўвялі, пачакаем, - галасы зводдзілі.

"Чаму ў мяне не мой язык. Заплятаецца ці што..." - Бадановіч сябе не пазнае.

- Паляжыце ў палате, супакойцеся, пачне язык назад варочацца. Катэ галавы там хутка зробіць.

"Вызначаць мне нічога не трэба".

Нейкую мозгаграму зробіць.

- Не ведаем куды вас пакласці.

"Ядзя, Ядзя, скажы ім, у асобны пакой. У асобны".

- Няма.

"Няма асобнага, дадома адпраўляйце".

- Дома быць шкодна. Упадзеш тут - убачашь, а дома...

"Ядзюся, ты ж у хаце будзеш".

- Выйдзе жанчына ў магазін, хворы без яе закаханае, так у нас было, у многіх. "Улетку?"

- Летам замярзаюць, у вопратцы.

З медсястроу згаджаецца Ядзя. Вечная праблема яе мужа спіна і ногі, а тут яшчэ звільны.

Абрадавалася, вылабанаецца ветэранская палата, на дваіх пацыентаў. Іншай пакуль няма.

Пропуск, каму пропуск. У калідоры я ці не. Памятаю залатую жонку. Крыўд-на прывезеным у бальніцу без суправаджальных. Адзінокія як згубленыя. Правы мой бок усё болей нямае. У калідоры холодна. Ядзюша адчувае нявыказаную маю просьбу, накідвае сваю куртку мне на ногі. Дагадалася.

Пропуск, пропуск. Чаму на мяне ўзіраецца гэтая камбала. Вешае колбу з сістэмаю. Як хітра называецца? Ага, сістэма пералівання крыві. З верхняй колбы капаюць кропкі ў маленькую колбу. Чаму кроў празрыстая... З яе капае, капае, капае, паволі, раўнамерна. У новую колбу ці ам-

пулу. Гэтая сістэма напрамую звязана з галавою.

Бадановіч не кеміць, што менавіта гэтыя кроплі жы-вучь мозг.

- У вас шчаслівы выпадак, шчаслівы.

- Што вы, доктар. Якое шчасце, нежывее і нежывее, - пярэчыць Ядзя.

- Інсулт так не адпускае. Паглядзіце, якіх прывозяць, амаль не варушацца.

Як надзейней - болей укапваць раствору ці меней, цікавіцца Ігар. Мажліва не будзе парэзу, нярухлівасці цела. Каму Ігар выказваецца:

"Я ўсё магу".

- Справіцеся з каталкі перакаткіца на ложка?

"Усё магу".

- Малайчынка, перакаткіліся. Вы цяжкі, як большасць старых, а мы, санітаркі і сёстры, не можам лацвей перакаткіць. Вы здолелі, ужо і на новым месцы.

- Толькі ведайце, адзіночка для супакою хворага лепш за агульшчыну, а для хваробы адзіночка страшная. Забале, у грудзях заколе, а вы не зможаце сястру выклікаць.

"Выклікалка, кнопка ёсць".

- Не кажыце, многія да яе не паспеець дацягнуцца.

- Не шкадуйце ўвагі сабе ад родных. Няхай парупяцца. І не эканомце на ежы.

Назаўтра аналізы, кардыяграма, яшчэ раз катэ галаўнога мозгу. Уколы платныя, дарагія, не беларускія. Згадзіліся, а дзе дзявацца.

Спадзяваўся Бадановіч, мова зноў адновіцца, не аднаўляецца, правая рука нямае. Сківіцу падтрымлівае левай рукой. Неўрапатолаг, прафесар Сідаровіч з Мінска запэўніваў, усё нармальна. Вы ў нас шчаслівы. Зацягненне на адной палове паўшара, а на левай ледзь-ледзь закрунулася.

"Пісаць змагу?"

- Паможам. - Сідаровіч усміхаецца. - Толькі ці самі разбераце напісанае.

Сусед Іван Юэфавіч, амаль такая ж клініка. Прадпрымальнік, зміраны з хваробай, рухавы, мажэцца паслугаваць навчкку.

Кропля шэпча кроплі: укладваемся разам, барджэй. Нас цэняць пакуль мы не растварыліся. Спаць, спаць.

Ігар Бадановіч любіць ляжаць на жываце і баку, так і мы, кропелькі, укладземся.

Жонка дапазна працуе, прывозіць лекі. Дабаўкі. Усім спаць.

Бадановіч не можа ўсунуць ногі ў тапкі. Чаму ручкі не пішуць, ні адна, сталі ўсе карава пісаць.

Літары і словы не вымаўляюцца, доўга выводзяцца ў радку.

## Валер Санько

Вільгаці на сценах ампулы і пластмасавых канальчыкаў усё меней. Вілястае дно ампулы абыякава аддае кроплі, яны выцягваюцца ў струменькую вілястую нітачку, зліваюцца, раствараюцца. Раствор нітрат хларыду ў флаконе, ампуле, у правадках разрэджае кроў.

Кроп-кроп-кроп. Вада дае цёк і жыццядайнасць калодзежам, ручаінам, рэкам, людзям, нават трапілым у жыццёвы пераплёт. Кроплі жыццё-вучь траву, зямлю, птушак, жывёл.

Крыніцкая жывіць ваколлек, луг і палаткі, так цяперашнія ампулы ажыўляюць нас.

Мужчынская прыбіральня ў канцы калідора. Два фаянсавыя моцныя ўнітазы, побач, кожны вытрымлівае маладога і старога хворага.

- Хлопцы, вы мяне толькі ўскаціце на гаршчок. Высока самому.

Два хадзячыя хворыя падсаджаюць дзедна ўнітаз, адыходзяцца. Ён просіць памочнікаў адліць ягонай мачы ў слоік, паставіць на падваконнік. Крэкча, цяпер яго не выпішуць з бальніцы, зробіць усе аналізы.

Трэці хворы прынёс старому нездалэгму паперу.

Бадановічу сорамна глядзець на гідотную сцэну гарэтай нямогнасці і фізічнай прыніжанаці чалавека.

Зайшоў у прыбіральню праз хвілін колькі. Выкарыстаная і невыкарыстаная газета ў куце на падлозе. Дзедна завялі ў палату, ён і там дастае ўсіх просьбамаі.

За такімі хворымі павінны даглядаць родныя і спецыяльныя нанятыя санітаркі. Іх няма. У якім брудзе лажыцца на ложка такі хворы, што пакідае пасля сябе, Бадановіч разважаць не можа. Абмочаныя верхнія і ніжнія штаны таго хворага смуродзяць на гэтую і суседнія палаты. Хто яму заменіць вопратку, пераадзене, ніхто ў калідоры не турбуецца.

- Звані жонцы. Хай прывязе што сухое.

- Тут няма сухой, чыстай і дома няма. Адзін.

Праз хвіліну наравісты нездалэгга выстогніваецца, ён жыве:

- Жонка прывязе чыстае. Заплачу ёй і санітарцы, упрашу, заплачу рубля, дай яшчэ. Прынадзець апратку ні адна не хоча, аплату зноў давай.

- Жонка з табою жыве?

З табою, няма ёй дзе дзявацца, - голас з чатырохложкавай палаты: - Біў жонку, вась і зненавідзела твай смурод, слізоту і фекалій, самога.

Сівы няшчаснік маўчыць. Праз хвіліну-другую горка пакіўвае галавою. Так, здараліся кулакі. Старому гарэтнаму не да праўды, мовіць што было.

Удакладняе трэці старонні:

- Не адны кулакі ў цябе былі, і п'янь.

У той палате два ходкія хворыя. Адзін пайшоў на пост жаліцца доктару. Навошта таго прывезлі ў бальніцу. Сам смуродзіць, ложка смуродзіць. За жыццё ўсім згадзеў, цяпер нам перацірае нервы.

Медсястра абараняе доктара. У бальніцы такія дурныя парадкі. За жыццё сівы гультайна не зарабіў пенсіі, зарплаты, а медыкі абавязаны з ім вазіцца.

У палату і прыбіральню Бадановіч перадаў газеты, для чыткі і выкарыстання. У абедзвюх палатах з васьмі чалавек праглядае газеты адзін, астатнім нічога не трэба, нават тэлевізар у калідоры лянуюцца глядзець.

Нямала выпадкаў чалавечнай годнасці і бяздарнасці тропілася Ігару Бадановічу ў раённай бальніцы.

Калі ў палате грубіяны, нетутэйшы люд, то шмаргатні, спіення, смуроду на ўсю палату. Такіх хворых узненавіджаюць суседзі, санітаркі, яны самі сябе. Іх трэба пасылаць у асобную палату асобнай бальніцы. Дзяржаўныя расчэпкі догляду па мінімуму не выперпяць такіх растратаў, бюджэт сямейны таксама.

У жыцці лаецца, дыміць, сабачку ў кватэры трымае, на сямейнікаў гіркае, казырыцца: я, я, я, глядзі мяне, слухай мяне - і раптам сярод хворых, роўні, раптам ён голы думкаю, вопраткаю. Тут ацэнка яму мізэрная, усім бачная. Тхліна з языка і з цела.

Чалавек жыве жывёлаю, пэўніцца - нічога з ім не здарыцца, калі тая балячка прыйдзе... Прыйшла да нядудца і наравісціка, звягліўца і элементарнага неахая, - вась і не ведаюць, што з ім рабіць родзічы, суседзі, медыкі. Пры жыцці сам сябе ўсмыроджае, укладвае ў гной.

Асабліва такіх шмат у райгарадках, зрэдзь у вёсках. У вялікім гарадскім бядламе тое ж, менавіта такія бяздомнікі прыходзяцца на агульныя ямныя пахаванні.

Упакоі-сталоўцы многія хворыя нос ад талеркі адарваць не могуць, спяшаюцца за сталом, быццам адбярочу талерку, жруць. Хлюпаюць, смочучу за сталом, як свінні.

Хворы не вітаецца з хворым, нават на вітанне рэдка адказвае. Яны незнаёмыя, на дыпламатычным прыёме іх не пазнаёмлілі. Такія ж яны і ў суседзях. Куды мы коцімся?

Перагаварваюцца мужыкі паміж сабою часта лаянкава. Ні-ха-хуханькі - іх любімая мова.

- Чалавечае слова ведаеце?

- Мы нармальныя, мы свае, на сваіх клычымся.

- Свае адно і тое? І на хутар такіх можна пасылаць?

- Ладна, інтэлігент.

Хамскія адносіны і мова ў іх усюды, нічога нязвычайнага не чуюць, не бачаць, ваенныя пенсіянеры - гора такое ж, як і рабацяннае.

(Працяг у наст. нумары.)



## Прэм'ерны спектакль "Бетон"

21 чэрвеня 2018 года я наведаў прэм'еру "Бетон" ў Рэспубліканскім тэатры беларускай драматургіі.

Спектакль ідзе з 28 верасня 2017 года без словаў. У прэм'еры задзейнічаны лепшыя сілы тэатра: Максім Брагінец, Вераніка Буслаева, Гражына Быкава, Зміцер Давідовіч, Марына Здаранкова, Арцём Курэнь, Андрэй Новік, Ганна Сямашка, заслужаная артыстка Рэспублікі Беларусь Людміла Сідаркевіч, а таксама Ілля Ясінскі.



Спектакль з'яўляецца эратычным і разлічаны на асоб старэй за 18 год, а ў зале прысутнічалі глядачы на 90 адсоткаў ад 18 да 30 гадоў.

Аўтарам ідэі і рэжысёрам з'яўляецца Яўген Карняг - адзін з самых цікавых маладых беларускіх тэатральных рэжысёраў. Яго пастаноўкі "Не танцы", "Спектакль № 7", "Латэнтныя мужчыны", "Інтэрв'ю з ведзьмамі" добра вядомыя не толькі ў Беларусі.

Спадар Яўген закончыў БАДМ па спецыяльнасці "Акцёр тэатра лялек" (майстэрня Аляксея Ляляўскага). Некаторы час працаваў акцёрам. Вучыўся ў рэжысёрскай магістратуры школы-студыі і цэнтра імя Меерхольда (г. Масква). Яўген Карняг з'яўляецца рэжысёрам пластычнага тэатра. Яго пастаноўкі характарызуюцца эксперыментам ва ўсіх яго аспектах: ад гуку і святла, да ідэй і эмоцый. Ён не выкарыстоўвае драматычныя тэксты, а стварае свае па-

трамі...

Кампазітарам спектакля "Бетон" з'яўляецца Мікіта Залатар, які скончыў Беларускаю дзяржаўную акадэмію мастацтваў (курс З.В. Белавосцік) па спецыяльнасці акцёр драматычнага тэатра і кіно. У 2013-2016 гг. працаваў акцёрам і гукарэжысёрам ў Рэспубліканскім тэатры беларускай драматургіі. Зараз працуе артыстам тэатра Генадзя Гладкова "Тэрыторыя мюзікла". Спектакль "Бетон" - не першы досвед супрацоўніцтва

станоўкі ў сумеснай працы з акцёрамі. Кожны спектакль сп. Яўгена Карняга - гэта аўтарскае выказванне на актуальныя тэмы сучаснасці!

У спектаклі мне спадабалася праца мастака Таццяны Нерсісян, якая працуе галоўным мастаком у Беларускай дзяржаўнай тэатры лялек і з'яўляецца лаўрэатам Панацыянальнай тэатральнай прэміі Рэспублікі Беларусь і плённа супрацоўнічае з іншымі тэа-

Мікіты Залатара і Яўгена Карняга. Мікіта з'яўляецца аўтарам музыкі да спектакляў "Латэнтныя мужчыны" і "Інтэрв'ю з ведзьмамі", які атрымаў прыз за лепшую музыку на XI міжнародным маладзёжным тэатральным форуме!

Спектакль разлічаны на моладзь да 30 гадоў, як мне падалося, моладзі ён і спадабаўся.

*Аляксей Шалахоўскі,  
гісторык культуры*

## У інтэрнэце збіраюць подпісы за мультфільмы на беларускай мове

Бацькі і дзеці збіраюць подпісы пад петыцыяй за перапрацаванне мультфільмаў у "Калыханцы" на беларускую мову. Тэкст петыцыі:

"Праграма "Калыханка", якая выходзіць штодня на тэлеканале "Беларусь-3", існуе як беларускамоўная ад пачатку. Праграма мае беларускамоўных вядучых, аднак мультфільмы дэманструюцца на расейскай мове, што робіць праграму непрыдатнай ані для беларускамоўнай, ані для расейскамоўнай аўдыторыі. Беларускамоўныя бацькі і дзеці хочуць глядзець "Калыханку" па-беларуску цалкам. Расейскамоўныя бацькі і дзеці, калі яны мэтанакіравана абіраюць беларускамоўную праграму для знаёмства з беларускай мовай, таксама хацелі б чуць яе ад пачатку і да канца праграмы.

А расейскамоўныя бацькі і дзеці, якія хочуць глядзець дзіцячыя праграмы па-расейску, маюць для гэтага шмат магчымасцяў: такія праграмы (і нават цэлыя каналы) існуюць і на тэлебачанні, і ў кабельных сетках, і ў інтэрнэце. "Калыханка" - адна з нешматлікіх беларускамоўных праграм на беларускім тэлебачанні на сённяшні дзень, і яна мае быць такой цалкам, а не часткова. Напрыклад, за перыяд з 1 па 30 чэрвеня 2018 года ў "Калыханцы" мультфільмы на расейскай мове дэманстраваліся 30 (трыццаць) разоў, а мультфільмы на беларускай мове 0 (ноль) разоў. З паказаных мультфільмаў толькі 1 быў створаны ў Беларусі (9 чэрвеня).

Патрабуем:

1) неадкладна забяспечыць агульнае ці дубляж на



беларускую мову ўсіх без выключэння мультфільмаў, якія дэманструюцца ў праграме "Калыханка";

2) патлумачыць, якім чынам адбываецца выбар мультфільмаў, якія дэманструюцца ў "Калыханцы", і назваць адказных за выбар асоб;

3) патлумачыць, чаму сярод паказаных мультфільмаў амаль цалкам адсутнічаюць мультфільмы, створаныя ў Беларусі."

*Беларускае Радыё Рацыя.*

**Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік**

### Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юля Бажок, Марыя Баравік, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Людвіка Таўгень, Алес Трусаў, Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>  
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>  
<http://nashaslova.mns.by/>

## Каляндар народнай лялькі ў дапамогу Ноу-хау ў адным з дзіцячых садкоў Ліды



У дзіцячым садку №24 прыдумалі незвычайны і дзейсны спосаб вывучэння народных абрадаў і традыцый.

Гэтая дашкольная ўстанова асабліва - адна з дзвюх у Лідзе, якія маюць этнічную накіраванасць і з'яўляюцца цалкам беларускамоўнымі. Дзеці ў садку №24 паглыблена вывучаюць родную мову, звычаі і абрады сваіх про-

дзя дасюль і вучыць гэтаму рамяству сваіх выхаванцаў. Менавіта плённая праца з апошнімі і натхніла яе на стварэнне незвычайнага календара.

- У нашых продкаў існавала мноства лялек. Амаль кожная адпавядала нейкай нагодзе - вяселлю і нараджэнню, збору ўраджаю і жніву, Калядам і Вялікадню і г.д., - расказвае Вольга Варошка. - Я заўважыла, што многія з іх ад-

ючых, так і звычайных вольных.

Адметна, што ўсе лялькі выраблены старажытным народным спосабам "матанка". Выкарыстоўваліся толькі на-



дкаў. Адзначаюць народныя святы і ведаюць беларускія гульні. Больш таго - яны нават займаюцца ручным ткацтвам! У садку працуе музей, які ўвесь час папаўняецца цікавымі экспанатамі. У кожнай групе ёсць этнакуток.

Супрацоўнікі на дасягнутым не спыняюцца. Прыдумваюць усё новыя формы, каб яшчэ больш улюбіць дзяцей у беларускую культуру. Апошнім такім ноу-хау стаў каляндар народнай лялькі.

Яго аўтар - выхаванец Вольга Варошка - народнай лялькай займаецца ўжо больш за 10 год. Вырабляе сама, праводзіць майстар-класы

павядаюць пэўнаму сезону года. Так прыйшла ідэя календара лялькі. Ён створаны па прынцыпе ўсім вядомага календара прыроды: разбіты на чатыры пары года і дванаццаць месяцаў. Для кожнага з іх - свая лялька. Так, лютаму адпавядае масленка дамашняя, траўню - сонечны конь, ліпеню - пакосніца, верасню - зернявушка...

Дзеці спачатку знаёмяцца з назвай і значэннем лялькі. Праз яе - са святамі і абрадамі, звязанымі з адпаведным месяцам. Адначасова выхаванцы замацоўваюць веды аб порах года, назвах месяцаў, прыкметах кожнага сезона.

Такі незвычайны каляндар - аснова і для разнастайных гульняў, як развіва-



туральныя матэрыялы: лён, бавоўна, травы, ніткі, стужкі...

За сваю распрацоўку дзіцячы садок №24 стаў пераможцам абласнога конкурсу сярод дашкольных устаноў у намінацыі "Лепшая аўтарская гульня, цацка". Хутка каляндар народнай лялькі Вольга Варошка будзе прадстаўляць на рэспубліканскім узроўні.

*Таццяна Дудзіч.  
0154.by.*

### Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

### Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

### Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: [naszaslowa@tut.by](mailto:naszaslowa@tut.by)

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі. Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні. 231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23. Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ". Газета падпісана да друку 9.07.2018 г. у 17.00. Замова № 1917. Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 1500 асобнікаў. Падпісны індэкс: 63865. Кошт падпіскі: 1 мес. - 2,03 руб., 3 мес. - 6,09 руб. Кошт у розніцу: па дамоўленасці.